



vandaag inhoud

5 aruba

Steun vanuit
Nederland voor Mi Por



7 nederland

Nederlanders nemen
'pleegkerstboom'



15 financieel

Venezuela welkom
in Mercosur



Kamer van Koophandel in terugblik op 2007:

'Lagere inkomens lijden meest onder bbo'

ORANJESTAD — De invoering van de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) heeft het leven in 2007 flink duurder gemaakt. Huishoudens met lage inkomens hebben daar het meest onder geleden, omdat levensmiddelen proportioneel sterk in prijs stegen. De Kamer van Koophandel (KvK) constateert dat in haar terugblik over het afgelopen jaar.

Zelden heeft een onderwerp zo in de belangstelling gestaan en zoveel commentaar opgeroepen als de bbo. De versnelde inflatie is in de eerste negen maanden van dit jaar wel binnen de geraamde grenzen gebleven. Gerekend vanaf september 2006 in het prijsindexcijfer met zeven punten gestegen. De Kamer is echter van mening dat de verhoogde inflatie wel schade heeft toegebracht aan de economie. Het bestuur van de Kamer hoopt dat de effecten van de bbo in 2008 zullen afnemen en dat de inflatie weer grotendeels afhankelijk wordt van buitenlandse invloeden, met name van de Verenigde Staten, de belangrijkste

handelspartner.

INFLATIE

Het inflatiecijfer camoufleert volgens de Kamer de sterk gestegen kosten van levensmiddelen, die in verhouding tot andere artikelen en diensten die het inflatiecijfer samen bepalen, veel duurder zijn geworden. De KvK deelt de zorg van de Sociaal Economische Raad (SER), die eerder had gewaarschuwd voor de effecten voor de lagere inkomensgroepen. Daar wordt relatief meer uitgegeven aan levensmiddelen en andere huishoudelijke benodigdheden. Als de kosten daarvan meer stijgen dan andere producten en diensten, dan



Foto: Cybmd

Edwin Roos, voorzitter van de Kamer van Koophandel omschrijft 2007 als 'een verloren jaar'.

belast dat die huishoudens ook sterker.

LICHTPUNTJE

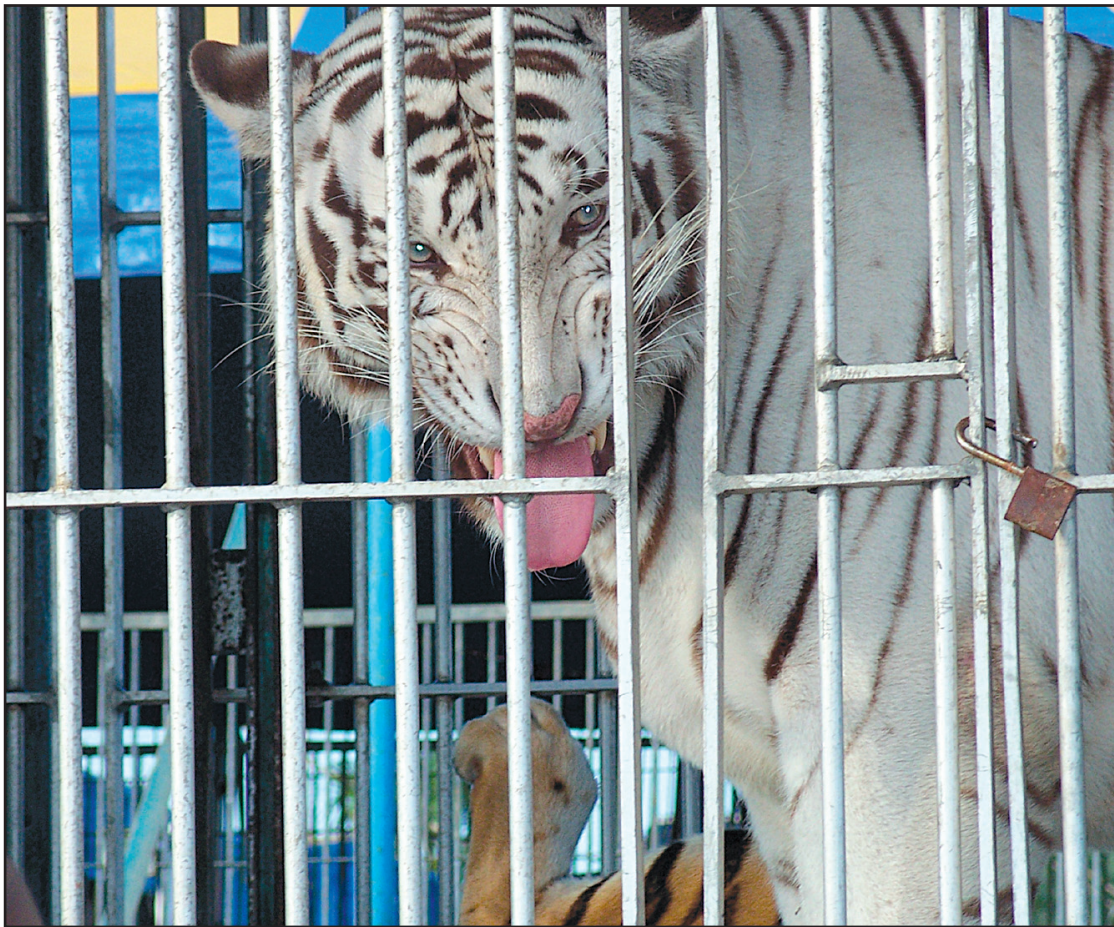
De Kamer ziet een lichtpuntje in het herstel van de toerismecijfers, waardoor het bruto binnenlands product

naar verwachting met twee procent zal stijgen. Daar staan echter wel substantiële verhogingen van de operationele kosten tegenover, voornamelijk veroorzaakt door de invoering van de bbo en de hogere tarieven voor water en elektra, als gevolg van de duurdere brandstofprijzen.

De Kamer signaleert aan het eind van dit jaar andere tekenen die reden geven voor bezorgdheid. De detailhandel werd geconfronteerd met een aarzelande en afwachtende houding van het publiek vanwege de gestegen prijzen. Het lijkt erop dat er meer rechtstreeks wordt geïmporteerd om de beruchte schakels in de bbo-keten te omzeilen. Concrete cijfers daarover zijn echter nog niet beschikbaar.

Vervolg op pagina 3
Gevaar van desastreuze inflatie niet ondenkbeeldig

Tijgerkooi niet op slot



WILLEMSTAD — Een opvallende foto van de tijgerkooi van circus Hermanos Suarez dat deze dagen het eiland aandoet. Duidelijk is te zien dat het hangslot van de kooi niet dicht is, maar er een beetje bij hangt. De witte tijger houdt het slot nauwlettend in de gaten, zoals te zien is op de foto die door een opletende voorbijganger aan de Amigoe werd geleverd.

Treinramp in Pakistan



Foto: AFP/Asif Hassan

Pakistaanse soldaten en reddingswerkers zoeken naar overlevenden tussen de wrakstukken van de trein.

MEHRABPUR — Een Pakistaanse nachttrein met vooral vakantiegangers is afgelopen nacht in het zuiden van het land ontspoord. Van de achttien wagons raakten er veertien uit de rails en daarvan zijn er vier volledig verwoest. Bij het drama vielen circa zestig doden en 120 gewonden.

De trein was op weg van Karachi naar Lahore en ontspoorde waarschijnlijk door technische mankementen aan een wissel bij Mehrabpur, ongeveer 400 kilometer ten noorden van Karachi.

Veel treinreizigers waren op reis tijdens de vrije dagen ter gelegenheid van het is-

lamitische feest Eid al-Adha dat vrijdag plaatsvindt.

Zegslieden van de Pakistaanse spoorwegen geloven niet dat er sabotage of aanslagen in het spel zijn. Ze menen dat een defect aan een wissel of problemen met de rails aan de ramp ten grondslag liggen.

St. Maarten eind 2008 naar de stembus

PHILIPSBURG — Volgens de regels en bepalingen van het eilandgebied komen er geen verkiezingen meer voor het eiland St. Maarten. Voor de nieuwe entiteiten in werking treden komen er wel verkiezingen voor het toekomstige parlement.

Projectdirecteur Staatkundige Zaken Dennis Richardson zei dat die verkiezingen mogelijk gemaakt worden met een verandering in het Statuut. "De verkiezingen staan gepland voor eind oktober of november volgend jaar, voor de status van St. Maarten

op 15 december verandert", zei Richardson. Op Curaçao is hierover officieel nog niets besloten. Gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) acht de kans echter groot dat er ook op Curaçao in de aanloop naar de nieuwe status van volgend jaar verkiezingen voor het parlement van het toekomstige Land Curaçao gehouden zullen worden. Zij stelt in een reactie het niet meer dan logisch te vinden, dat Curaçao van start gaat met een nieuw parlement.

Vervolg op pagina 12

Ugandezen opgepakt wegens niet hebben wc

KAMPALA — In Uganda zijn zeker honderd mensen opgepakt omdat zij geen toilet thuis hebben. Dit hebben staatsmedia van het Afrikaanse land vandaag gemeld.

Het hebben van een wc in huis is verplicht gesteld we-

gens een cholera-epidemie. Daarom zijn plaatselijke autoriteiten overgegaan tot maatregelen. "Wij kunnen niet toekijken hoe de mensen doodgaan", aldus een districtsbestuurder over de arrestatie van burgers die in hutten zonder latrines wonen.

FARC kondigt vrijlating drie gijzelaars aan



De moeder van Clara Rojas dinsdag na het bekend worden van het nieuws over haar dochters vrijlating.

BOGOTÁ — De Colombiaanse rebellenbeweging FARC heeft de vrijlating aangekondigd van drie gijzelaars.

Het gaat om Clara Rojas, haar in gevangenschap geboren zoon Emmanuel en de politica Consuela González. Rojas was een naaste medewerkster van presidentkandidate Ingrid Betancourt toen ze in 2002 werden ontvoerd. De FARC zegt dat het drietal, mogelijk al bin-

nen enkele uren, zal worden overgedragen aan de Venezolaanse president Hugo Chávez of een van diens medewerkers 'om te vermijden dat de 'Uribistas' weer een vuile streek leveren zoals gebeurd is met de video's met tekenen van leven'. Drie mensen die de video's zouden overhandigen aan Chávez werden opgepakt een dag nadat de Colombiaanse president Álvaro Uribe Chávez' rol als bemiddelaar had stopgezet.

Hoorzitting over vernietigde CIA-tapes

WASHINGTON — Een Amerikaanse rechter heeft dinsdag een hoorzitting gelast over vernietigde CIA-tapes waarop hardhandige verhoren van twee terreurverdachten stonden.

Rechter Henry Kennedy, die in 2005 de regering opdroeg om informatie te bewaren over de mishandeling van gevangenen op de militaire basis Guantánamo Bay op Cuba, schuift daarmee bezwaren van de regering terzijde. Het verhoor staat voor vrijdag gepland.

Advocaten van een groep gevangenen op Guantánamo Bay hadden om de hoorzitting gevraagd om erachter te komen of de regering zich wel aan het rechterlijke bevel uit juni 2005 heeft gehouden. De Amerikaanse inlichtingendienst CIA maakte vorige week bekend dat eind dat jaar honderden uren aan opnames zijn vernietigd omdat ze niet meer van belang waren en om de identiteit van CIA-medewerkers te beschermen.

Vervolg op pagina 8

Conservatief Lee Myung-bak president Zuid-Korea

SEOUL — De conservatief Lee Myung-bak heeft de presidentsverkiezingen vandaag in Zuid-Korea met overmacht gewonnen. Dat meldden Zuid-Koreaanse media op basis van peilingen onder stemmers na sluiting van de stembussen.

De ruime zege van de jarige Lee – hij is vandaag 66 geworden – was voorspeld. De opkomst was circa 58

procent, aldus persbureau Yonhap. De officiële uitslag wordt later vandaag verwacht. Lee, voormalig burgemeester van Seoul, zou net iets meer dan de helft van de stemmen hebben behaald.

Lee vertegenwoordigt met zijn partij GNP de conservatieve politiek in Zuid-Korea, met een agenda die vooral pro-Amerikaans en pro-bedrijfsleven is. Na een decennium liberale staats-

hoofden in de twaalfde economie van de wereld vinden de Zuid-Koreanen het tijd voor een politieke wisseling van de wacht. Op aandringen van het parlement loopt nog wel een onafhankelijk onderzoek naar mogelijke financiële malversaties van Lee. De verwachting is dat de uitkomsten van het onderzoek bekend worden voor 25 februari volgend jaar, de dag waarop de nieuwe president wordt ingezworen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
ledere avond Live-music
& specialiteiten @
Café the Plaza.
Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ
Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077
Jouw stokje is korter dan de mijne
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ
The Paddock
A R U B A
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334
Starts at
17:00
All you can
eat ribs

Scandals
Donderdag kom en geniet
van onze TAPAS Night
vergezeld met een lekkere
koude POLAR bier.

AMBIANZ
Kijk voor onze KERSTMENU
WWW.AMBIANZ-ARUBA.COM
Reserveren 5839420

Scandals
ARUBA
Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488
Ook voor al Uw catering voor grote en
kleine groepen en vanaf 3 dec. open voor ontbijt
van 8.00 tot 10.00 's morgens.

RENT HOUSE
aruba
5 871 971
TE HUUR in : Sabana Liber 235
Twee slaapkamer woning op villapark Sabana Liber.
Ruime woonkamer en open keuken, 2 badk. Gehele
woning voorzien van airco. Volledig omheinde en
aangelegde tuin. Semi gemeubileerd.
Afl 2.250,- p/m per direct beschikbaar
www.renthousearuba.com

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!
COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES
Business Partner **DELL** **PRINCETON**
COMPUTERS TECHNOLOGY INC.
SUN PLAZA MALL, Suite 113
MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

SIMAR
Directiva di SIMAR ta desea pueblo di Aruba
en general y maestronan en particular un
Bon Pasco y un Prospero año 2008.
Oficina di SIMAR ta sera di diabierna
21 december 2007 te cu
diaranson 2 di januari 2008.
Dia 3 di januari oficina lo habri
normal atrobe.
Miembronan corda busca bo carnet na Arfinet,
cu ta situa na Sun Plaza (9.00 - 12.30 or)

THE CINEMAS
THE CINEMAS AT RENAISSANCE
MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 4:50 7:15 9:40
matinee: 11:50 2:10
late-show: 12:05
LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:05 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:05 2:00
late-show: 12:10
ENCHANTED (PG)
daily: 5:10 7:30
matinee: 12:30 2:50
HITMAN (R)
daily: 9:50
late-show: 11:50
FRED CLAUS (PG)
daily: 4:35
matinee: 12:05 2:20
ATONEMENT (R)
daily: 6:50 9:25
late-show: 11:55
CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25
late-show: 11:30
ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00
late-show: 12:00
Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat
THE CINEMAS AT PASEO
LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:25 6:30 8:25 10:25
matinee: 12:20 2:20
late-show: 12:25
ENCHANTED (PG)
daily: 4:15 6:25
matinee: 12:00 2:10
HITMAN (R)
daily: 8:30 10:30
late-show: 12:30
FRED CLAUS (PG)
daily: 4:10 6:20
matinee: 11:50 2:00
SAW IV (R)
daily: 8:40 10:35
late-show: 12:35
THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:30 9:50
matinee: 12:10 2:35
late-show: 12:10
MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 5:15 7:40 10:00
matinee: 12:30 2:45
late-show: 12:20
ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:15 2:15
late-show: 12:15
Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat
DRIVE IN THEATRE
ELIZABETH: THE GOLDEN AGE (PG-13)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
BEOWULF (R)
Monday & Tuesday: 8:00

TASTE OF BELGIUM
Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba
Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw
Redactie:
Floor Huygen
Sharina Henriquez
Kitty Groothuizen
amigoe-aruba@setarnet.aw
arubamigoe@yahoo.com
Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoe-aruba.aw
Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
avisomigoe@setarnet.aw
Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw
Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm
Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

TASTE OF BELGIUM
Onze kerst chocolade is gearriveerd!!
Vraag ook naar ons kerstpakket
Contact 583-7316 of 592-2296
tasteofbelguimchocolaterie@hotmail.com

Prima Casa
Real Estate NV
Te Huur
Paradera 117 F
Afl. 1.850,-
per maand
Exclusief
2 slaapkamers
1 badkamer
Beschikbaar per direkt
J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

SETAR
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA
ANUNCIO
SETAR ta informa tur usuario di internet cu
pa motibo di trabounan di mantencion riba e red,
lo por tin interrupcion di servicio di Setarnet:
**Diahuebs dia 20 di december entre
12'or di anochi pa 3'or di marduga.**

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS
Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
PIPE CLEANING SERVICE
Call 59 39 877

Your Perfect Partner®
COLDWELL BANKER
ARUBA REALTY
Tel. 587-8086
Noord 40, Aruba
www.coldwellbanker.aw
TE KOOP
Charmant Arubaans huis in
Moko, 5 min strand, 2 slk,
1 bk., Authentieke keuken
Afl. 254.000

Zoekt u een
BEDRIJFSKUNDIGE (HBO/WO)?
Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY
Doorenbos Management Aruba
Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

NIEUW OPEN
Avenida Millio Croes # 26
(tegenover VanDorp Bookstore)
HET BINNENHUIS
ISLAND LIVING
Last week for your Christmas Shopping
.....Book, Champagne Glasses,
Table Ware / Dinning, Beautiful Bathrobes,
Bags, Lamps, Candles, Art & Gift Vouchers
In the street of Flora & Pricemart
Across from Van Dorp
Tue-Sat 10-5 & Thursday till 8pm Shopping Night

WEMA
The Right Place!
Shine Your Kitchen
NORPRO Kitchen Silverware
NEW product arrival!
Visit **WEMA Boulevard** and admire the new items of **NORPRO**
and let your kitchen **Shine!**
All our branches are open every Sunday from 9am-1pm until year-end!
WEMA opening hours are Monday to Friday from 8am-6pm & Saturday from 8am-5pm (non stop)

Minister Croes van Justitie:

'Zero tolerantie illegaal wapenbezit'

ORANJESTAD — Minister Rudy Croes van Justitie heeft de schietpartij van afgelopen weekend scherp veroordeeld. Hij betreurt het dat er een dodelijk slachtoffer is gevallen, maar staat vierkant achter het politiekorps. Daarnaast heeft hij zijn zorgen geuit over het toenemende geweld tegen politiebambten.

De minister refereert aan het schietincident in juni van dit jaar in Macuarima, vlakbij het ministerie van justitie en de politiepost van Santa Cruz en de brandstichting in een auto op het terrein van dezelfde politiepost. Beide incidenten zijn aan elkaar gerelateerd en ook de gebeurtenis van afgelopen zondag waarbij de 19-jarige Franklin Gomes om het leven kwam, zou met deze twee zaken te maken hebben. Naar verluidt is Gomes de tweelingbroer van een van de jongens die onlangs is veroordeeld tot een gevangenisstraf van achttien maanden voor het

in brand steken van de auto op het politieterrein. Het politiekorps laat bij monde van woordvoerder Papito Comenencia weten dat de komende periode met de festiviteiten voor Kerst, Nieuwjaar en Carnaval, iedereen extra op zijn 'qui vive' zal zijn. Het korps is volgens hem erg aangeslagen door het schietincident, waarbij een agent drie keer werd geraakt. De agent ligt in het ziekenhuis met onder andere een geperforeerde long. Minister Croes zei verder dat het zero tolerantie beleid op verboden wapenbezit nog steeds van kracht

blijft en er opnieuw extra controles zullen plaatsvinden. Controles, zoals recent in San Nicolas, waarbij delen van de stad werden afgezet en de politie een groot aantal personen preventief fouilleerde, aldus de minister. Hij hoopt daarnaast zo snel mogelijk de campagne te starten waarbij bezitters van illegale wapens deze bij de politie kunnen inleveren zonder te worden vervolgd voor verboden wapenbezit. Het schietincident van afgelopen zondag zorgt ook voor een stevige reactie van de AVP. De oppositiepartij vindt dat de regering een kans heeft laten liggen met de recente wijziging van de Vuurwapenverordening. Tijdens de behandeling in de Staten diende AVP een amendement in om de politie meer bevoegdheden (net als het Curaçaose politiekorps, red.) te geven

dan in het wetsvoorstel van Justitie in de controle op verboden wapens. Volgens Statenlid Alexander Tromp (AVP) stemden MEP en RED tegen. Bovendien vond de minister een uitbreiding van de bevoegdheden niet nodig, omdat het aantal vuurwapenincidenten op Aruba niet zo hoog was als op Curaçao. Tromp vraagt zich af hoe de minister daar nu tegenaan kijkt, na het schietincident van zondag. Het Statenlid herinnert de minister ook aan een ander geval waarbij een jongen een politieauto stal en later in brand stak. Tromp vindt dat de recente wijzigingen in de Vuurwapenverordening de politie onvoldoende bevoegdheid geeft om preventief aan de slag te gaan en hij hoopt dat de minister actie onderneemt voordat 'het kalf is verdronken'.

Moeder Holloway 'vreselijk' teleurgesteld

ORANJESTAD — De moeder van de verdwenen Natalee Holloway, Beth Reynolds (Twitty), is erg teleurgesteld dat het onderzoek naar haar dochter op Aruba is gesloten. Dat verklaarde Sunny Tillman, een woordvoerder van de moeder in het Amerikaanse Birmingham (Alabama), meldde diverse Amerikaanse media.

Voor Reynolds waren de afgelopen weken als een rit in een emotionele achtbaan, zei Tillman. De moeder zou vol hoop zijn geweest toen de drie verdachten opnieuw werden gearresteerd. "Maar vanaf het begin is er van het onderzoek een puinhoop gemaakt, en het is vreselijk teleurstellend dat het zo heeft moeten lopen. Er was zoveel hoop maar ze hebben de familie weer laten val-

len, het tapijt werd onder hun voeten weggetrokken." Enige hoop koesteren ze nog op de resultaten van het speciale onderzoeksschip *Persistence* dat op verzoek van de vader van Natalee, Dave Holloway, gisteren de zee rondom Aruba is begonnen uit te kammen. De meeste hoop dat Natalee wordt gevonden, en bovendien levend, wordt juist geuit door advocaat Arian de Bie, die verdachte Joran van der Sloot de laatste tijd juridisch bijstond. Volgens hem onderstreepte het Openbaar Ministerie (OM) met klem steeds maar weer de stelling dat ze dood is terwijl daar geen aanwijzing voor is. "Dat ze twee jaar niet is gezien, is niet zomaar een bewijs dat ze dood is. Ze kan net zo goed al die tijd in leven zijn geweest. Het lijkt me ook moeilijk om in deze tijd

een lichaam echt spoorloos te laten verdwijnen. Het OM moet bij dingen die niet vaststaan, niet te hard roepen dat ze dat wel zijn. Maar ze wisten alles zo zeker en zeggen nu dat er geen ander scenario is dan zij hebben gebracht. Ik heb mijn bedenkingen, want nog steeds is ook de Amerikaanse kant van de zaak nooit goed onderzocht."

Het OM meldde gisteren dat het feit dat het lichaam van de vermiste tiener nooit is gevonden, 'een belangrijk gebrek' is in de mogelijke reconstructie van wat er is gebeurd. Tegelijkertijd is het samen met het onderzoeksteam er wel van overtuigd dat na het onderzoek, dat sinds april dit jaar is verricht, voldoende is komen vast te staan dat andere scenario's onwaarschijnlijk zijn. Tenminste,

andere dan die waarin de drie verdachten naar voren kwamen en die in de afgelopen tweeënhalve jaar de revue zijn gepasseerd, aldus het persbericht. Justitie meent dat zij met het onderzoek "tot de bodem van het strafvorderlijk instrumentarium" is gegaan en alles in het werk heeft gesteld om de verdwijning van de Amerikaanse tiener op te lossen. Ondanks het feit dat die inzet niet tot de oplossing van de zaak heeft geleid, menen de rechters en het OM alles te hebben gedaan wat in hun vermogen lag om de zaak tot klaarheid te brengen en dat zij ten slotte de juiste keuze hebben gemaakt. "Het Openbaar Ministerie realiseert zich zeer wel dat het voor de ouders van Natalee Holloway onvoorstelbaar zwaar is dat zij hun dochter hebben verloren."

Balkenende naar Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse minister-president Jan Peter Balkenende (CDA) komt volgend jaar naar Aruba. Dat heeft premier Nelson Oduber (MEP) afgelopen maandag gezegd. Het is nog niet bekend wanneer Balkenende komt en de Rijksvoorlichtingsdienst in Nederland wil het bezoek nog niet bevestigen.

De eerstvolgende delegatie van Nederlandse bewindspersonen naar de overzeese eilanden is op 21 januari. Dan vindt het tripartiete overleg plaats tussen de ministers van Justitie van het Koninkrijk. Dit justitiële overleg vindt ieder half jaar plaats en naast minister Ernst Hirsch Ballin, komt ook Ank Bijleveld, staatssecretaris van Koninkrijksrelaties, uit Nederland over. Het overleg vindt dit keer plaats op Sint Maarten. Premier Oduber hoopt dat Nederland en Aruba dan eindelijk tot een akkoord komen over de verkoopopbrengsten van Plant NV. Het voorstel van 178 miljoen euro ligt



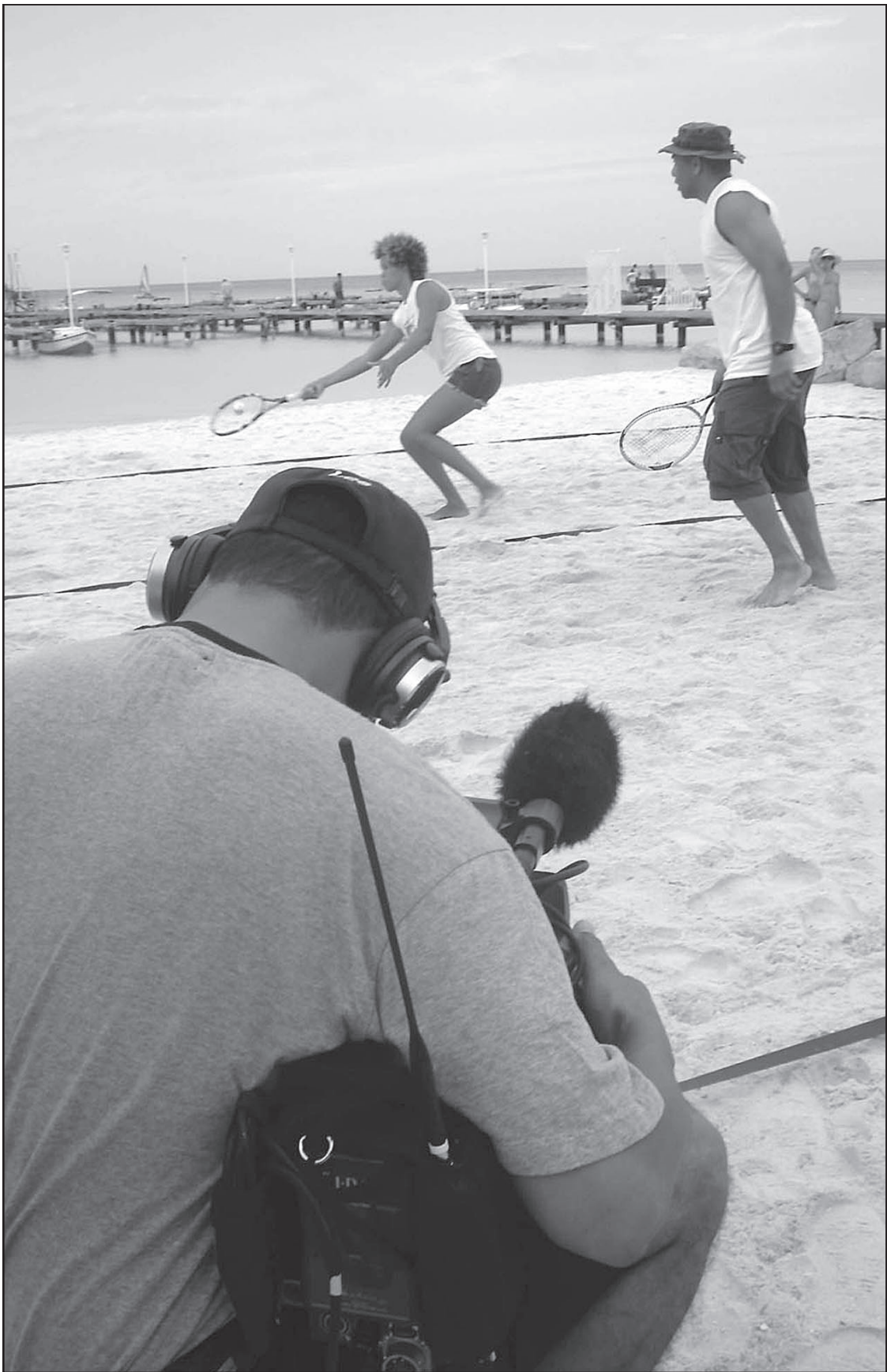
De Nederlandse premier Jan Peter Balkenende, op de foto links met Leo Harteveld, de voormalige Vertegenwoordiger van Nederland op Aruba, bracht in januari 2005 voor het laatste bezoek aan Aruba.

nog op tafel en Aruba heeft zich bereid verklaard de schulden aan Nederland te voldoen zoals die berekend zijn door Aruba Investment Bank (AIB). Minister Nilo

Swaen zei vorige week tijdens het debat in de Staten over de begroting van 2008 dat een beslissing mogelijk al voor het eind van dit jaar verwacht kan worden. Afge-

lopen maandag liet Oduber, die op de heen- en terugreis naar India ook een aantal dagen in Nederland verbleef, echter weten dat het eerder januari wordt.

Awesome Adventures Aruba op 125 kanalen in VS



Een cameraman maakt opnames van het strandtennis op MooMba Beach voor het programma Awesome Adventures.

ORANJESTAD — Aruba is het onderwerp tijdens een van de afleveringen van de Amerikaanse televisieserie *Awesome Adventures*. De opnames voor dit programma werden afgelopen zondag afgerond.

De presentator van het programma, Mystro Clark, liet zich door twee lokale beroemdheden rondleiden over het eiland. Daarvoor werden musicus John Francis Jacobs en Sarah Quita Offringa, het freestyle windsurftalent, uitgekozen. Zij namen deel aan

een training van synchroonzwemclub The Barracudas, speelden strandtennis met Sjoerd de Vries en Jochem Ros en zij kregen les in de kunst van *airbrushing* van Timothy Charles. Ook maakten zij een wandeling over de oceaانبodem met Sea Trek bij De Palm Island en kregen zij kookles van de chefkok van het Marriott hotel, Robert Stautner. Awesome Adventures is programma van een half uur dat wekelijks wordt uitgezonden en (toeristische) bestemmingen belicht. Het programma wordt doorgegeven door on-

geveer 125 nationale zenders in de VS. Dat is ongeveer 85 procent van alle zenders in dat land. Elke aflevering van het programma, dat sinds 1998 op de buis is, wordt geproduceerd door Merv Jones. Hij was net als Mystro Clark aanwezig bij de opnames. Die werden door een lokale tv-ploeg gemaakt en het productieteam werd ondersteund door Francis Jacobs, pr-medewerker van ATA, en door Karin Swiers, pr-manager bij het Marriott hotel. Wanneer de aflevering over Aruba wordt uitgezonden in nog niet bekend.

Gevaar van desastreuze inflatie niet ondenkbeeldig

Vervolg van pagina 1

Hoewel de Kamer altijd een voorstander is geweest van een verschuiving van directe naar indirecte belastingen heeft de bbo nooit haar zegen gekregen. Dat heeft vooral te maken met het cumulatieve karakter van deze belasting. Het gevaar voor een desastreuze inflatie is niet ondenkbeeldig bij een eventuele verhoging van de bbo. Dat zou serieuze negatieve consequenties kunnen hebben voor de economie. KvK is voorstander van een belasting toegevoegde waarde (btw) zoals onder meer in Nederland wordt toegepast. Die belasting kan worden aangepast

zonder directe schade voor de economie. Edwin Roos, voorzitter van de Kamer, legde in zijn terugblik duidelijk de nadruk op de invoering en gevolgen van de bbo, maar noemde daarnaast nog andere punten waardoor 2007 volgens hem als een 'verloren jaar' in de geschiedenisboekjes moet worden bijgeschreven. In het afgelopen jaar is het niet tot een nationale dialoog gekomen over belangrijke onderwerpen als de toekomst van ons sociale zekerheidsstelsel. Er is nog geen sprake van een moratorium op de bouw van meer hotelkamers, timeshare appartementen en condominiums. Er is

ook nog geen uitvoering gegeven aan de zoneringplannen van de wet op de Ruimtelijke Ontwikkeling, die al in 2005 werd aangenomen. Een oplossing voor de structurele (financiële) problemen van de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) ontbreekt, evenals concrete maatregelen om in 2009 tot een begrotingsevenwicht te geraken. Met de begroting voor 2008 heeft de regering volgens Roos zich nog niets aangetrokken van aanbevelingen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de National Commission on Public Finance (NCPF), zoals verlaging van de posten Salarissen en Goederen en Diensten.

Bussen op oudejaarsavond

ORANJESTAD — Op oudejaarsavond rijden er later op de avond geen bussen. De laatste bussen vertrekken rond acht uur. Lijn 3a, dat is de bus van San Nicolas naar Oranjestad via Sta. Cruz, vertrekt om vijf over acht. Lijn 3a in de andere richting (Oranjestad – San Nicolas via Sta. Cruz) vertrekt om tien over acht. De bus van het Marriott hotel naar Oranjestad (lijn 10)

vertrekt om veertien minuten voor acht. Lijn 10 van Oranjestad naar Malmok rijdt voor het laatst op oudejaarsavond om tien over half acht. Lijn 1, van Oranjestad naar San Nicolas via Dakota, vertrekt als laatste om vijf voor half acht. De laatste keer dat lijn 2 die avond vertrekt, van San Nicolas naar Oranjestad via Congoweg, Dakota vertrekt precies om acht uur.

Grond- en winstbelasting betalen tot 3 januari

ORANJESTAD — Het betalen van aanslagen voor grondbelasting 2007 kunnen worden voldaan tot uiterlijk 3 januari 2008. Normaal gesproken is 31 december de laatste dag dat de grondbelasting kan worden voldaan, maar omdat de kantoren van de

Belastingdienst op 31 december gesloten zijn, is de betalingstermijn verlengd tot 3 januari.

De verlengde termijn geldt zowel voor het betalen van het gehele verschuldigde bedrag als voor het voldoen van de laatste kwartaalbe-

taling van 2007. Ook de termijn voor het voldoen van de aanslag voor winstbelasting is verlengd tot 3 januari. Op die dag moet de volledige aanslag over 2007 zijn voldaan. Voor nadere informatie over de grondbelasting en over het betalen van

de aanslag voor grondbelasting 2007 kan contact worden opgenomen met de Sectie Grondbelasting van de Belastingdienst aan de L.G. Smith Boulevard 110 (kantoor van VAD), door te bellen naar telefoonnummer 583-8971 of te faxen naar nummer 582-6894.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**



La Trattoria el Faro Blanco Restaurant.
Situated right next to the California Lighthouse
Is looking for:

1 Busboy / Girl split shift
1 Busboy / Girl PM shift
1 Cashier for Morning shift
1 Waiter/ess for PM-shift

- At least 1 years of experience as busboy / girl
- Excellent communication skill (English is a must)
- Experience in Italian cuisine and wines
- Polite, charming and with a good personality
- Strong Team player with the ability to work fast
- Able and willing to work Split shift

1 Cleaner(M) PM-shift

- Experience in working at the dishwashing machine
- Able and willing to work Split shift

PART TIME BUSBOYS / GIRLS

- At least 2 years of experience as server
- At least 2 years of experience in Italian Cuisine
- Strong Team player with the ability to work fast

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi ☎ **583-8383**



Bleep bleep no Bla Bla

**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com



Instituto Pedagógico Arubano

Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas, Aruba; tel: (297-58)-43100 & -40840; fax: (297-58)-43943;
e-mail: ipaaruba@setarnet.aw & info@ipa.aw
Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs roep sollicitanten op voor de functie van:

Decaan

Het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) is een modern openbaar opleidingsinstituut, dat leerkrachten opleidt voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 (kleuter- en basisonderwijs), 12-15 (tweede graadsopleidingen) en verder nascholing voor zittende leerkrachten verzorgt. De tweede graadsopleidingen worden in de middag en avonden verzorgd. De opleiding voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 is een dagopleiding. De functie van decaan is een fulltime baan. De vacature is op contractbasis voor de duur van 3 jaar en kan per onmiddellijk ingaan.

Taken

- het begeleiden van studenten;
- het beheren van persoonlijke gegevens en de gegevens voor studievoortgang;
- het voeren van overleg met mentoren, directie, etc.;
- het begeleiden van studentenbesprekingen;
- het trainen van mentoren;
- het indien nodig kunnen verwijzen naar deskundigen buiten de school;
- het mede organiseren van beroepstesten en colloquium doctum;
- het mede helpen ontwikkelen van een beleidsplan voor het decanaat en deze tot uitvoer brengen;
- informatie verstrekken over mogelijkheden tot toelating tot de opleiding en programma's van studenten van het buitenland (en AUA) in verband hiermee analyseren;
- overleg voeren met de coördinator van het decanaat en de studentenadministratie;
- het mede organiseren van beroepstesten en colloquium doctum;
- het mede organiseren van examens.

Vereisten:

- een afgeronde relevante opleiding op HBO (eerstegraads niveau) of WO niveau met onderwijsbevoegdheid;
- bij voorkeur onderwijservaring op een lerarenopleiding, PABO of voortgezet onderwijs;
- kennis van en ervaring met Arubaanse jeugdcultuur en gezinspatronen;
- kennis van groepsdynamica (processen, relaties, wetmatigheden);
- kennis van en ervaring met diagnosticeren en diagnostische instrumenten;
- goede communicatieve vaardigheden basisvaardigheden;
- goede begeleidingsvaardigheden;
- positieve houding en open houding, gevoel voor humor;
- committment;
- organisatorisch talent en planmatig kunnen werken;
- kennis van innovatie in het onderwijs en innovatieprojecten;
- bij voorkeur onderwijservaring;
- op de hoogte blijven van de nieuwste ontwikkelingen in decanaat, studentbegeleiding en leerlingvolgsystemen;
- kritisch, creatief, flexibel, stressbestendig, doorzettingsvermogen en bereid met collega's samen te werken;
- op de hoogte van nationale en internationale ontwikkelingen op het vakgebied kennis hebben van en affiniteit hebben met de Arubaanse cultuur en samenleving;
- in staat zijn om zowel individueel als in samenwerkingsverband een professionele bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de opleiding.

Algemene informatie:

Het dienstverband houdt in beginsel een periode van 3 jaar in onder de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden in het Arubaans openbaar onderwijs. Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de directeur van het IPA, drs. Ava Thodé of bij het decanaat, drs. Nora Eleonora, telefoon (297)-584-3100.

Uw sollicitatiebrief voorzien van een uitgebreide curriculum-vitae, kunt u binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie zenden aan de Minister van Onderwijs, ter attentie van Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs, de heer José A. Dañe, Caya G.F. Betico Croes 38, fax (297)-583-1522, en een kopie te verzenden naar IPA; Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas; fax (297)-584-3943 of e-mail ipaaruba@setarnet.aw of info@ipa.aw.



*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESTAD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

RUIMTE TE HUUR

Voor winkel of
kantoor
+/- 190 m²
In Avenida
Milio Croes

Info.: 593-5534

TE HUUR

**Kantoor ruimte in
Oranjestad**
• 50m² + eigen toilet
• Parkeerplaats voor
de deur
• Alarm en Airco's zijn
geïnstalleerd

**Voor meer informatie
bel: 594 9220**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Liquidatie

MANSUR MARKETING & PROMOTIONS N.V.
(in liquidatie)

In de op 30 november 2007 gehouden algemene vergadering
Van aandeelhouders van **MANSUR MARKETING & PROMOTIONS N.V.** is besloten om met ingang van 30 november 2007 tot ontbinding en algehele liquidatie van de vennootschap over te gaan.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar

Het Bestuur

Mansur Marketing & Promotions N.V.
Oranjestad, Aruba

**Servicio y Calidad
cu bo Merece!**



ATCO
RINGBLOCK

Ringblock 8"

Ringblock 6"



RINGBLOCK

► Sistema revolucionario
di basha ringbalk.

Scapa Tempo, plaka y trabou.

- Elimina formaleta.
- Construcción 20% mas barata.
- Por sigui pega bloki siguiente dia.
- Usa 60% menos concreto.
- Facil pa pleister.
- Elimina pego.
- Elimina bonding agent.
- Elimina dasha.
- Elimina bikmento.
- Mara hero hopi mas facil.

CALIDAD di e RINGBLOCK
ta surpasa normanan di D.O.W.

Pa mas informacion, tuma contacto cu ATCO na:

Noord - Tanki Flip 78
Tel. 587-0835
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2
Tel. 582-4684
Fax. 582-5971

San Nicolas - Theaterstraat 20
Tel. 584-8124
Fax. 584-8122

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Petitie voor rechten minder validen aangeboden



Gouverneur Refunjol neemt de petitie in ontvangst van Willemien Thiel van FAVI, die deze namens diverse organisaties voor minder validen overhandigde.

ORANJESTAD — Diverse organisaties die zich inzetten voor de belangenbehartiging van minder validen hebben een petitie aangeboden aan gouverneur Fredis Refunjol en aan de minister-raad. Daarin vragen zij om ondertekening door Aruba van het Verdrag inzake de rechten van personen met (functie)beperkingen van de Verenigde Naties.

De petitie van de Verenigde Naties om de rechten van minder validen te respecteren is op 6 december 2006 geaccepteerd door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Sinds 30 maart 2007 is het voor ondertekening door landen opgesteld en het Koninkrijk der Nederlanden heeft het verdrag inmiddels ondertekend. Daarom vroegen de organisaties aan de Raad van Ministers inspanningen te plegen, zodat ook Aruba dit verdrag ondertekent en ratificeert.

Om aan de regels in het Verdrag te voldoen, verzochten de organisaties om het instellen van een nationale commissie door de regering met als taak om het verdrag te bestuderen en aanbevelingen voor de regering te doen. Daarnaast verzochten zij om een zo spoedig mogelijke ondertekening van het verdrag in het belang en voor de bevordering van de belangen van personen met een functiebeperking. De organisaties zouden ook graag zien dat de wetgeving op terreinen die personen met een functiebeperking aangaat zodanig wordt aangepast dat de belangen van deze groep zo goed mogelijk gediend worden. De organisaties vroegen de minister-raad om het instellen van een commissie met de taak om periodiek rapportages aan de Verenigde Naties uit te brengen, toezicht uit te oefenen op het invoeren van de rechten voor minder validen. Als laatste zou de regering

zich sterk moeten maken voor het voorlichten van de bevolking over de rechten van personen met een functiebeperking en hiervoor fondsen beschikbaar moeten stellen. Vertegenwoordigers van FAVI (belangenvereniging voor mensen met een visuele handicap), Scouting Aruba, Fundacion Mi Por, Scouting-groep Sonrisa, Vereniging Sonrisa, Ambiente Feliz en Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) gingen bij de Gouverneur en de ministerraad op bezoek. Namens hun organisaties legden Annet Bunschoten (Mi Por), Tomas Tromp (Sonrisa), Ben Broekman en Tito Sapuana (Atha) uit wat de bedoeling van de bezoeken waren. Willemien Thiel (Favi) overhandigde de petitie. Het aanbieden van de petitie vond plaats in het kader van de Internationale Dag voor Minder Validen die ieder jaar op 3 december wordt gevierd.

Steun vanuit Nederland voor Mi Por



Inmiddels maken er al veel gehandicapte kinderen gebruik van het programma van Mi Por om regelmatig te zwemmen.

handicapte kinderen de kans en de mogelijkheid wil geven om te zwemmen. Want bewegen is belangrijk voor iedereen. Als je daar door een li-

chamelijke handicap niet toe in staat bent dan is het des te belangrijker om datgene wat wel mogelijk is te gaan doen. Veel mensen, die soms

geheel en soms gedeeltelijk lichamelijk gehandicapt zijn, kunnen zich in het water goed en vaak zelfs nog beter bewegen.

Drie opera's in Access

ORANJESTAD — De komende drie weken staan de filmavonden in Access in het teken van de opera. Donderdag wordt een filmische impressie vertoond van Lelisir d'amore van Gaetano Donizetti, de dag na kerstmis La Traviata van Giuseppe Verdi en op 3 januari Il Trovatore, eveneens van Verdi. Donizetti (1797-1884) wordt met Vincenzo Bellini en Gioacchino Rossini op één lijn geplaatst als het gaat om grote bel canto operacomponisten. In de uitvoering van donderdag vervullen Roberto Alagna en Angela Gheorghiu de hoofdrollen. Zij worden bege-

leid door koor en orkest van de Opera National de Lyon, onder leiding van Evelino Pido. De schuchtere boerenknecht Nemorino houdt zielsveel van Adina, maar zij heeft deze gevoelens nog niet beantwoord. Om toch zijn geluk bij haar te beproeven, koopt hij bij de kwakzalver Dulcamara van zijn laatste geld een liefdesdrank, die in werkelijkheid een goedkope Bordeaux is. Zijn gedrag wordt nu veel zelf verzekerder, wat Adina nogal ergert. Wanneer sergeant Belcore haar ten huwelijk vraagt, ziet zij hierin een mogelijkheid tot wraak. Nemorino koopt in wanhoop een tweede fles lief-

desdrank. Om aan geld hiervoor te komen, meldt hij zich aan bij het leger. Maar vlak voordat het huwelijk zal worden voltrokken, weigert Adina het contract te tekenen. Nemorino is er nog niet en zonder hem kan zij geen wraak nemen. Intussen is een rijke oom van Nemorino overleden, die zijn vermogen aan hem heeft nagelaten. Gianetta en de andere boerenmeisjes hebben opeens veel interesse voor Nemorino, die dit toeschrijft aan de dubbele portie liefdesdrank. Trots op de uitwerking van zijn elixer licht Dulcamara Adina in over de opofferingen die Nemorino zich getroost

heeft om haar liefde voor zich te winnen. Dit maakt grote indruk op Adina, die moet toegeven dat zij ook wel van Nemorino houdt. Snel neemt zij het besluit haar geliefde uit Belcore's leger vrij te kopen en bekent Nemorino haar liefde. Iedereen behalve Belcore is gelukkig en de goedgelovige dorpelingen kopen direct de hele voorraad van Dulcamara op. De voorstelling begint om acht uur en speelduur van de film uit 1997 is 124 minuten. Van de bezoekers wordt een bijdrage gevraagd van 10 florin voor het in stand houden van deze filmavonden.

Ham happening



ORANJESTAD — Zoals traditie is geworden, heeft Metacorp ook dit jaar weer aan alle medewerkers van de dochtermaatschappijen een kerstham uitgedeeld. Dat gebeurde tijdens het inmiddels beroemde 'Ham Event' op het Aruba Renaissance Festival Plaza net achter het Convention Center. In een gezellige sfeer, onder het genot van muziek, een hapje en een drankje kregen de meer dan 1200 medewerkers van de bedrijven die tot de Metacorp-holding behoren hun kerstham uitgereikt.

Diploma's bij WEB

ORANJESTAD — Bij WEB hebben onlangs meer dan 100 medewerkers een cursus met goed gevolg afgerond. Afgelopen vrijdag werden de bijbehorende diploma's uitgereikt aan de grote groep 'nijvere leerlingen'.

Een deel van de gevolgde opleidingen en trainingen had betrekking op de nieuwe technologie die WEB bin-

nenkort gaat toepassen om zeewater te ontzilten, omgekeerde osmose. Vijf verschillende cursussen werden hiervoor gegeven en diploma's werden ondermeer behaald door Karl Dresse, Al Fraley, Craig Miller, Chris Seelig en Tyrone Mirien. Verder was er een groep medewerkers die het diploma voor Microsoft Excel XP advanced 1-2-3 behaalden. Deze cursus werd verzorgd door het Data

Tech Institute Aruba. Ook de taal cursus Nederlands 1 en 2 en Nederlands voor gevorderden, verzorgd door Scol di Idioma, werd door een aantal medewerkers gevolgd, evenals de opstapcursus wiskunde voor een opleiding in de werktuigbouwkunde ten behoeve van de distributie van water. Verder waren er medewerkers die een certificaat ontvingen voor het volgen van de training van

Wärtsilä 'diesel generators RECIP advanced field training, de REWIC/VAPRO werktuigkundige in centrales B en de cursus werktuigkundige in centrales A. De cursussen werden aangeboden door de afdeling Personeelszaken van WEB en deze organisatie is supertrots op het grote aantal medewerkers dat – met succes – gebruik maakte van dit aanbod.

INGEZONDEN

Alternatieve begroting betekent extra steun voor onderwijs

DEZE MAAND WORDT de landsbegroting voor het jaar 2008 in de Staten behandeld. Eén van de belangrijkste instrumenten van de Staten bij het toezicht op de regering, en het hierdoor kunnen meebepalen van het regeringsbeleid, is het budgetrecht. Dit houdt in dat parlementariërs en Statenfracties het recht hebben om bij de begrotingsbehandeling door middel van de indiening van amendementen wijzigingen voor te stellen. De Staten hebben ook hierbij het laatste woord. Het unieke geval doet zich nu voor dat de AVP-fractie in de Staten gebruik maakt van het budgetrecht door een amendement op de concept landsverordening begroting 2008 voor te stellen, waarvan de inhoud neerkomt op een bijna volledige herziening van de door de regering voorgestelde conceptbegroting. Vandaar dat het amendement door de AVP wordt aangeduid als 'alternatieve begroting'. Het is toe te juichen dat de AVP in deze begroting belangrijke wijzigingsvoorstellen heeft gedaan ten behoeve van het onderwijs.

De situatie in het onderwijs is de afgelopen jaren verslechterd. Steeds vaker worden de problemen en klachten nadrukkelijk en publiekelijk geuit door ouders, schooldirecties, leerkrachten, schoolbesturen en vakbond. Verontrustend is dat dit het gehele onderwijs betreft, van kleuter- en basisonderwijs tot hoger- en universitair onderwijs. De kwaliteit en het niveau van het onderwijs is niet meer op het door de gemeenschap gewenste en vereiste peil. In de meeste gevallen ontbreekt het aan de noodzakelijke infrastructuur (lokalen en vakaccommodatie), lesmateriaal, professionalisering van docenten en deugdelijke leerplannen. Docenten moeten niet alleen werken met te grote groepen leerlingen, maar zijn bovendien ontevreden over het uitblijven van verbeteringen aangaande de rechtspositie.

Naast onvoldoende financiële mogelijkheden - de Arubaanse onderwijsbegroting is de laagste in het Koninkrijk en voldoet in de verste verte niet aan de internationale normen - is het grootste probleem het schrijnende gebrek aan visie, beleid en sturing. Geen van de voor het onderwijs verantwoordelijke personen of instanties is op dit moment in staat te bepalen in welke richting het onderwijs gedirigeerd moet worden en op welke wijze de neergaande lijn gekeerd kan worden. Al meer dan een jaar wordt steeds met dezelfde fanfare een nationaal onderwijsplan aangekondigd. Als het al tot een presentatie zal komen, moet gevreesd worden dat dit document een oppervlakkige en globale indruk van het onderwijs zal geven en geen concrete inhoudelijke voorstellen zal omvatten.

Dit kan ook niet anders, het heeft immers ontbroken aan daadwerkelijke inbreng van zowel de echte eigen onderwijzers- en deskundigen als de (enige) onderwijsvakbond. Om aan de vele problemen in het onderwijs tegemoet te komen, heeft de AVP in de alternatieve begroting enkele essentiële wijzigingsvoorstellen met betrekking tot de onderwijsbegroting gedaan. De voorgestelde wijzigingen betreffen alle verbetering van de kwaliteit van het onderwijs en houden in: verhoging van de posten onderwijsmateriaal, investering in onderwijspersoneel, investeringen onderhoud scholen en in het verlengde hiervan de introductie van de 'schoolkinderentoeslag'. Nieuw is de door de AVP voorgestelde in de nabije toekomst in te voeren maatschappelijke stage voor leerlingen in het voortgezet onderwijs. Al deze voorstellen worden onderbouwd door het op basis van het maatschappelijk besef anders leggen van prioriteiten en het verantwoord vrijmaken van elders in de concept-landsbegroting opgenomen te ruim

geschatte bedragen.

Zoals reeds aangegeven zijn alle voorstellen van de AVP gericht op verbetering van de kwaliteit van het onderwijs en de zo door de gemeenschap gewenste verhoging van het rendement. Een grotere investering in het lesmateriaal behoeft nauwelijks betoog. Het kan toch niet zo zijn dat scholen anno 2008 niet over modern actueel lesmateriaal beschikken en moeten werken met fotokopieën? Niemand kan er toch tegen zijn dat door het investeren in extra personeel (leerkrachten) een begin wordt gemaakt met het verkleinen van de klassen. De hele gemeenschap zal toch ook voorstander zijn van het nog meer investeren in het onderhoud van de scholen. En hoe kan ten slotte een kind, dat nauwelijks of geen kleding heeft om naar school te gaan en/of 's morgens zonder eten van huis gaat, van deze verbeteringen profiteren als het daartoe niet financieel in staat wordt gesteld? Vandaar de ook door de AVP-fractie voorgestelde 'schoolkinderentoeslag'.

Aan de volksvertegenwoordiging nu de taak om over deze wijzigingsvoorstellen te debatteren en te beraadslagen. Het democratische uitgangspunt hierbij moet zijn dat wordt uitgegaan van de gevoelens van de bevolking hieromtrent. Het is immers de bevolking die de parlementariërs vertegenwoordigen.

PIET PRONK
(voormalig rector
Universiteit van Aruba)

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Gouden zwemster moest plotseling naar dopingcontrole

Wada verpest bijna feestje van Veldhuis

AMSTERDAM — De dopingcontroleurs van het wereldantidoping-bureau Wada hebben dinsdag bijna het feestje van zwemster Marleen Veldhuis verpest. In haar galajurk moest de wereldrecordhouster op de 50 meter vrij spoor­slags het sportgala in Amsterdam verlaten omdat de controleurs zich voor een onaangekondigde dopingtest in zwembad de Tongelreep in Eindhoven hadden gemeld.

Dankzij de inspanningen van de Nederlandse dopingautoriteit en sportkoppel NOC*NSF kon ze toch weer naar de hoofdstad terugkeren om de prijs van sportster van het jaar in ontvangst te nemen.

“Ik was toch wel behoorlijk in paniek”, bekende Veldhuis na afloop. “Ik wist ook niet zeker of ze voor mij kwamen omdat ze dat niet mogen zeggen, maar ik ben toch meteen in de auto gesprongen. Ik wil echt geen gemiste test achter mijn naam, want daarmee ben je meteen besmet. Ik sta achter de controles en weet dat het moet, maar ik denk wel dat er wat de regels betreft verbetering mogelijk is. Ze mogen mij bijvoorbeeld alleen thuis en bij de training controleren, daarom moest ik per se terug.”

Veldhuis had niet gemeld dat ze dinsdagavond in Amsterdam zou zijn. Haar zogenaamde ‘whereabouts’ moest ze al drie maanden geleden inleveren en toen



Marleen Veldhuis

had ze er geen idee van dat ze voor de titel sportvrouw genomineerd zou worden. “Dat was een klein foutje van mij, maar ik had mij niet gerealiseerd dat ik hier zou zijn vanavond.”

Omdat de aanwezigheid van Veldhuis op het sportgala zeer gewenst was, besloot directeur Herman Ram namens de dopingautoriteit Nederlandse controleurs voor Veldhuis naar Amsterdam te halen. “Op die manier hopen we aan te tonen dat ze toch een controle heeft gehad. Ik zal woensdag met Wada en de wereldzwembond Fina contact zoeken en hoop dat we de zaak kunnen oplossen. Dit is een unieke situatie, maar ik heb er vertrouwen in dat

Veldhuis toch geen gemiste test achter haar naam krijgt.” Veldhuis kreeg een halfuur na haar vertrek een telefoontje dat ze toch weer kon terugkeren naar Amsterdam. Ze was op tijd om voor schaatsster Ireen Wüst en atlete Lornah Kiplagat haar prijs als sportvrouw van het jaar in ontvangst te nemen. Naast Veldhuis kreeg schaatser Sven Kramer uit handen van oud-doelman Ronald Waterreus de titel van de sportman van het jaar. Hij werd verkozen boven wielrenner Theo Bos en judoka Ruben Houkes. “Ik wil mijn collega-sporters graag bedanken, want die weten wat je er voor moet doen”, zei de Europees en wereldkampioen allround.

De voetballers werden in tegenstelling tot andere jaren ruim bedeed. Jong Oranje werd gekozen tot sportploeg van het jaar voor de prolongatie van de Europese titel onder 21 jaar. Ze kregen de voorkeur boven het zeilkoppel Lobke Berkhout/Marcelien de Koning en de Nederlandse springruiters. “Dit is een enorme eer”, sprak Hedwiges Maduro namens het team. Zijn coach Foppe de Haan werd samen met honkbaltrainer Robert Eenhoorn, net uit het ziekenhuis ontslagen na een longembolie, onderscheiden als coach van het jaar. Ook bij de gehandicap­te­sporters waren er met zwemster Marion Nijhof en atlete Anette Roozen twee winnaars.

Campagne voor dopingvrije sport

AMSTERDAM — De Dopingautoriteit en de atletencommissie van NOC*NSF maken zich zorgen over de beeldvorming van doping in Nederland. Ze lanceerden dinsdag de campagne ‘100 procent dope free - true winner’, waarmee de Nederlandse topsporters gezamenlijk een signaal naar de buitenwereld afgeven dat ze voor een dopingvrije sport zijn. “Zo langzamerhand is iedere sporter bij voorbaat al verdacht, daar willen we iets aan doen”, lichtte tafeltennisser Trinko Keen namens de atletencommissie toe. “Ne-

derlandse atleten zijn tegen doping, maar dat is helemaal niet bekend. Dat willen we veranderen.” Keen gelooft vooral in de gezamenlijke kracht van de sporters: “De eerste verantwoordelijkheid ligt bij jezelf, maar juist met elkaar kun je iets bereiken. We willen daarom duidelijk maken hoe de Nederlandse sporters over doping denken en hopen op deze manier de sport hier gezond en overeind te houden.” De sporters kunnen zich achter de campagne scharen door op de website www.100procentdopefree.nl

een verklaring te ondertekenen. Ze ontvangen dan een gouden bandje waarop deze tekst staat gedrukt. Bij het sportgala in Amsterdam konden de aanwezigen zich dinsdagavond meteen opgeven en hun handtekening zetten. “We hopen en verwachten dat veel sporters zullen meedoen. We geloven dat juist die gezamenlijke kracht de meerwaarde is”, zei directeur Herman Ram van de dopingautoriteit. Het is de bedoeling dat in de beginfase een aantal namen van sporters op de website wordt gepubliceerd. Daarna zal vooral het aantal aange-

melde atleten worden vermeld. Ram: “We willen regelmatig aangeven hoe de actie verloopt. Het heeft alleen niet veel zin iedereen te noemen, omdat het als het goed is straks om duizenden namen gaat.” Beide initiatiefnemers zijn er zich van bewust dat er aan de campagne wel wat risico's verbonden zijn. Er zullen sporters zijn die niet willen meedoen en dat zou iemand verdacht kunnen maken. Daarnaast kan het gebeuren dat een atleet die wel de verklaring heeft getekend, wordt betrapt op doping.

Guus Hiddink kreeg sms'jes uit kabinet

AMTERDAM — Guus Hiddink heeft tijdens zijn belastingfraudezaak steun gekregen vanuit het toen demissionaire kabinet-Balkenende III. Dat zegt de bondscoach van Rusland in een interview met het weekblad *Sportweek*. Volgens Hiddink ontving hij tijdens de zaak sms'jes van een staatssecretaris met daarin de tekst: ‘Succes in de strijd tegen het OM’. Hiddinks vertrouwen in de rechtsstaat kreeg er een

knauw door: “Niemand, ook ik niet, staat boven de wet, laat dat duidelijk zijn. Maar er zijn dingen gebeurd die niet kloppen. Anders krijg je geen sms'jes vanuit het kabinet. Als ik dan vervolgens hoor dat het beleid is om bekende mensen aan te pakken, omdat het zo lekker veel publiciteit oplevert, dan denk ik: ‘Mijn God, wat gebeurt hier?’ Vrouwe Justitia heeft een blinddoek voor, maar in mijn zaak zaten er wat gaten in.”

Romario 120 dagen geschorst

RIO DE JANEIRO — De tuchtcommissie van de Braziliaanse voetbalbond heeft Romario voor 120 dagen geschorst wegens het gebruik van verboden middelen.

Bij de 41-jarige spits en coach van Vasco da Gama werden sporen aangetroffen van finasteride, na een wedstrijd tegen Palmeiras eind oktober. Dat middel kan het

gebruik van anabole steroïden maskeren. Volgens de voormalig speler van onder andere PSV en Barcelona was die substantie in zijn lichaam beland door het gebruik van een middel tegen haaruitval. Romario maakte het nieuws over zijn positieve dopingcontrole zelf eind vorige maand bekend. Hij vroeg geen contra-expertise aan.

Tsjakvetadze bruut beroofd

MOSKOU — Gemaskerde mannen hebben de Russische tennisster Anna Tsjakvetadze op brute wijze overvallen in haar vakantiehuis, even buiten Moskou. De inbrekers vielen binnen, bonden de nummer zes van de wereldranglijst vast en ontvreemdden vervolgens geld en spullen ter waarde van 140.000 euro. Dat meldde de politie dinsdag.

De overval vond afgelopen maandagnacht plaats. Volgens de politie stormden wel vijf of zes gemaskerde mannen de woning binnen en knevelde de 20-jarige tennisdiva en haar eveneens aanwezige ouders. Vader Tsjakvetadze verscheen dinsdag op de Russische televisie en liet de blauwe plekken in zijn gezicht zien. Hij had klappen gekregen omdat hij weerstand bood. Dochter Anna bleef ongedeerd. Tsjakvetadze brak dit jaar door naar de internationale top. Ze won vier toernooien, bereikte de halve finales van de US Open en incasseerde een slordig miljoen euro aan prijzengeld.

Luxemburgo naar Palmeiras

RIO DE JANEIRO — Voetbaltrainer Vanderlei Luxemburgo gaat voor de vierde keer werken bij de Braziliaanse club Palmeiras. Hij volgt de ontslagen Marcelo Vilar op. Luxemburgo stapte nog geen week geleden op bij rivaal Santos. Hij zei toen een aanbod van een Engelse club te hebben gehad. De Braziliaan was trainer van onder meer Real Madrid en het Brazilië elftal. In beide gevallen werd hij ontslagen wegens slechte resultaten. Luxemburgo trainde Palmeiras ook al van 1993-1994, 1995-1996 en in 2002. In 1993 en 1994 won hij de nationale titel met de club. In 2001 werd Luxemburgo het onderwerp van een politiek onderzoek naar zijn zakelijke transacties. Ook zou hij zijn geboortebewijs hebben vervalst zodat hij drie jaar jonger door het leven kon gaan.

Tottenham en Arsenal door



Blackburn Rovers-doelman Brad Friedel (tweede van links) in een fel duel met Arsenal-doelman Lukasz Fabianski in de laatste seconden van het bekerduel.

LONDEN — Premier League-koploper Arsenal en rivaal Tottenham Hotspur hebben dinsdagavond de halve finale gehaald van de Engelse League Cup. Beide voetbalclubs eindigden met tien spelers, maar wisten toch te winnen. Tottenham, de oude club van Martin Jol, speelde al vanaf de twintigste minuut met tien man.

Centrale verdediger Didier Zakora kreeg na een tackle rood. De Londenaren wonnen desondanks makkelijk met 2-0 van Manchester City. Arsenal speelde met een veredeld jeugdteam en had het een stuk moeilijker tegen Blackburn Rovers. Vlak voor tijd, bij een 2-2-stand, liepen de gemoeieren hoog op en moest de Braziliaanse

middenvelder Denilson met rood het veld af. In de verlenging werd het uiteindelijk 3-2 voor Arsenal. Robin van Persie speelde niet mee.

Everton plaatste zich al eerder voor de halve finales van de League Cup. Vandaag spelen Liverpool en Chelsea om de vierde plek in de halve eindstrijd.

Foto: APF/Paul Ellis

Foeke Booy nieuwe trainer Sparta

ROTTERDAM — Foeke Booy is de nieuwe trainer van Sparta. De voormalig oefenmeester van FC Utrecht volgt in Rotterdam de onlangs ontslagen Gert Aandewiel op. Booy was de afgelopen maanden actief bij het Saudische Al-Nasr, maar had het daar niet naar zijn zin. Booy tekent bij Sparta een contract voor 2,5 seizoenen. De huidige interim-coach Adri van Tiggelen wordt eerste assistent van Booy, die verder zal worden geassisteerd door Fred Grim en Geert Meijer. Laatgenoemde gaat ook het tweede elftal

coachen. Grim is naast assistent ook verantwoordelijk voor de keepers. Booy zit dit weekeinde nog niet op de bank in de thuiswedstrijd tegen NAC Breda. Maandag 24 december is zijn eerste werkdag.

Booy was van juli 2002 tot juli 2007 oefenmeester van FC Utrecht, de club waar hij ook zijn actieve carrière als voetballer afsloot. Na vijf seizoenen bij de Utrechtse club besloot hij afgelopen zomer in te gaan op een aanbieding vanuit Saudi-Arabië. Daar kon Booy zijn draai niet vinden: “Zowel qua werk als op

persoonlijk vlak waren de verschillen voor mij te groot zodat ik er heel moeilijk kon aarden. Ik kon niet werken op de manier waarop ik wilde. Het is voor mij niet de juiste keuze geweest. Ik heb er geen spijt van dat ik ben gegaan, maar het is wel teleurstellend. Al vond ik het wel een mooie ervaring.”

Naast Sparta kon Booy ook naar Willem II. “Maar ik heb gekozen voor Sparta. Een heel mooie club. Ik ben ongeveer een maand geleden voor het eerst gepolst door Sparta en heb de keuze gemaakt op gevoel.”

FIA rondt spionagezaak Formule 1 af

PARIJS — De mondiale autosportraad heeft een streep gezet onder de spionagezaak tussen de formule 1-teams van McLaren en Ferrari. Dit heeft de internationale autosportbond FIA dinsdag bekendgemaakt. Een vergadering over de legaliteit van de nieuwe McLaren-auto, die op 14 februari zou plaatsvinden, is met instemming van Ferrari afgeblazen.

In september werd McLaren schuldig bevonden van spionage bij Ferrari en werd de renstal veroordeeld tot een boete van 100 miljoen dollar en diskwalificatie voor het constructeurskampioenschap, waarin McLaren op

dat moment aan de leiding ging. De autosportraad besliste toen ook dat er een onderzoek moest komen naar de auto waarmee McLaren in 2008 gaat rijden, om er zeker van te zijn dat er geen Ferrari-kennis in deze nieuwe wagen terecht zou komen. Tijdens de bijeenkomst die voor 14 februari gepland stond, zouden de resultaten van het FIA-onderzoek naar de nieuwe McLaren worden besproken.

Het team van McLaren bood vorige week publiekelijk zijn excuses aan voor de spionagezaak en bekende dat er meer vertrouwelijke informatie van Ferrari door de organisatie had gecirculeerd,

dan zij aanvankelijk had toegegeven. Uit voorzorg is de ontwikkeling van enkele systemen die voor de nieuwe auto waren bedoeld, stilgelegd. Na dit mea culpa van McLaren kwam FIA-president Max Mosley met het voorstel om de bijeenkomst in februari te schrappen. Ferrari ging hiermee akkoord. Het definitief vervallen van deze hoorzitting betekent dat McLaren zich vanaf nu volledig kan concentreren op de voorbereidingen op het nieuwe seizoen.

In 2008 vormen Lewis Hamilton en Heikki Kovalainen het rijderskoppel van McLaren.

Ronald Koeman grijpt hard in

MADRID — Trainer Ronald Koeman heeft bij het sukkelende Valencia een duidelijk signaal afgegeven.

De oud-international wil voorlopig geen beroep doen op twee toonaangevende routiniers. Zowel doelman Santiago Canizares (38) als middenvelder David Albelda (30), gezamenlijk goed voor 95 interlands voor Spanje, hoeft de komende twee duels niet

in actie te komen. “Valencia is een schip. Wie niet aan boord wil, moet eraf”, benadrukte Koeman. “Ik heb deze zware maatregelen genomen in het belang van Valencia. De voorzitter steunt mij en is het met mij eens. Wat er na de komende twee wedstrijden met dit tweetal gebeurt, valt nu nog niet te zeggen. Ik wil in elk geval andere spelers een kans geven.” Sinds zijn aantreden begin

november, als opvolger van de ontslagen Quique Sanchez Flores, heeft Koeman nog niet veel succes behaald met zijn nieuwe ploeg. De voormalige PSV-coach zag Valencia onder zijn leiding pas één keer winnen in acht duels. In de laatste zes duels wist de Spaanse ploeg niet te scoren. De brigade van Koeman is Europees al uitgespeeld en zakte op de Spaanse ranglijst naar de zevende plaats.

‘Robuust parlementair draagvlak’

Generaal Berlijn blij met duidelijkheid

DEN HAAG — De Commandant der Strijdkrachten, generaal Dick Berlijn, is blij dat dinsdagavond duidelijk is gebleken dat de Tweede Kamer in brede meerderheid de verlenging van de missie in Uruzgan steunt. “Commandanten vinden het fijn om dat zo lang mogelijk van tevoren te horen”, zei hij na afloop van een uren durend Kamerdebat.

De steun in de Kamer is weliswaar minder groot dan in 2006, maar Berlijn is blij met het vertrouwen dat ongeveer twee derde van de Kamer bleek te hebben. Volgens de hoogste militair van Nederland zijn de logistieke voorbereidingen voor de verlenging van de missie na augustus 2008 al in gang

gezet. Er zal de komende periode goed gekeken worden naar het nieuwe mandaat en de strategie, zei hij. Minister Eimert van Middelkoop (Defensie) sprak van ‘een robuust parlementair draagvlak’ en dat is belangrijk voor de militairen en het thuisfront, zei hij na afloop. Zijn collega Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) had gehoopt dat D66 de missie ook zou steunen, maar toonde zich blij met de steun van de SGP en de VVD. Verhagen had achteraf niet het gevoel dat hij de PVV op grond van argumenten had kunnen overtuigen. De minister constateerde dat hij ‘geen enkele kans had gehad om argumenten te wisselen met het lid Verdonk om haar te overtuigen’. Rita Verdonk was bij geen van de debatten over

de missie aanwezig en liet het ANP desgevraagd weten tegen te stemmen. Verhagen en Van Middelkoop stelden dat het wegblijven haar eigen verantwoordelijkheid is. Zij wilden daar geen oordeel over uitspreken. Verhagen zei zich te realiseren dat de steun in de Kamer groter is dan die onder de Nederlandse bevolking. Volgens hem is dat de politieke verantwoordelijkheid die politici soms hebben te nemen. “Dat kan in gevallen niet stroken met de opvatting van de meerderheid van de bevolking, maar dat is met meer maatregelen het geval.” De minister zei te willen streven naar een groter draagvlak in de Nederlandse samenleving. “Wij zijn ervan overtuigd dat Nederland verschil uitmaakt. Dat moet gedurende de

verlengde missie zichtbaar worden.” Voorzitter Jan Debie van de militaire vakbond VBM/NOV is nog steeds bezorgd over de vraag of de krijgsmacht de verlengde missie in Uruzgan aan kan. Hij maakt zich vooral zorgen over de uitzendddruk, het gebrek aan medisch personeel en de uitstroom van ervaren militairen. Hij vreest ook nog steeds een gebrek aan geld voor onder meer de training van militairen die niet worden uitgezonden en voor de reserveonderdelen die zij moeten gebruiken. Van Middelkoop heeft beloofd dat de krijgsmacht niet voor de missie zal hoeven bloeden en dat extra geld in de voorjaarsnota zal worden geregeld. “Dat zullen we nauwgezet volgen”, zei de voorzitter.

Kabinet botst met Kamer over leeftijdsgrens alcohol

DEN HAAG — Het kabinet houdt vast aan de mogelijkheid voor gemeenten om de leeftijdsgrens bij de verkoop van alcohol te verhogen naar achttien jaar. De Tweede Kamer wil juist dat dit landelijk geregeld blijft.

Minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) zei dinsdag in overleg met de Tweede Kamer dat zestien jaar de norm blijft voor de verkoop van alcohol, maar wil gemeenten die veel last hebben van baldadige jonge drinkers de gelegenheid geven de grens op achttien te leggen. De Kamer vreest dat jongeren naar een naburige gemeente trekken waar de mogelijkheden om te drinken ruimer zijn. Maar minister André Rouvoet voor Jeugd en Gezin zei geen alcoholtoerisme te voorzien. “Ze stappen niet massaal op de fiets.” Zijn collega Ter Horst vroeg zich af of het zo erg is als jongeren uitgaan in een andere gemeente. De Kamer betoonde zich in het algemeen huiverig om gemeenten al te veel bevoegdheden in handen te geven, zoals het strafbaar stellen van het bezit van alcohol voor jongeren onder de zestien. Nu is alleen

de verkoper van alcohol aan te jeugdige drinkers strafbaar. Deze maatregel steunt de Kamer wel, maar Ter Horst beloofde nog eens te bezien of dit landelijk ingevoerd kan worden. Hieraan zouden wel juridische haken en ogen zitten. Ze hield wel vast aan de bevoegdheid van de burgemeester om supermarkten aan te pakken die de leeftijdsgrenzen bij de verkoop negeren. Minister Ab Klink (Volksgezondheid) beloofde de Kamer zich in te zetten voor een landelijk netwerk dat de nazorg van jonge mensen met een alcoholvergiftiging gaat regelen. Voorbeeld hiervoor is de aanpak van het Reiner de Graaf Ziekenhuis in Delft, dat een alcoholpoli voor jongeren heeft. De minister wil ook geld steken in deze landelijke aanpak.

Op de suggestie van de SP om een verbod op drankreclame uit te breiden tot de bioscoop reageerde minister Rouvoet positief. Het voornemen van het kabinet om reclame op radio en tv voor negen uur 's avonds te verbieden, kreeg bijval van de Kamer, maar uit verschillende hoeken werd erop aangedrongen het niet hierbij te laten.

Kamer wil strategie kabinet na Bali-akkoord

DEN HAAG — Het kabinet moet de Tweede Kamer opheldering geven over zijn strategie in Nederland, in Europa en 'in de omgang met de Verenigde Staten' na het akkoord op de klimaattop op Bali. Dit zei GroenLinks-fractieleider Femke Halsema dinsdag.

Zij vroeg op korte termijn een kabinetsbrief. Afgesproken werd dat het kabinet begin volgend jaar de Kamer inlicht. CDA en VVD wilden de vergadering van de Europese milieuministers van donderdag afwachten. “Dan hebben we zicht op welke stappen de EU zet”, aldus Liesbeth Spies (CDA). Cramers 'activistische' opstelling 'smaakt naar meer', stelde Halsema. Nederland zou het goede voorbeeld kunnen geven en harde klimaatmaatregelen kunnen invoeren zoals een verplicht aandeel duurzame energie voor energiemaatschappijen.

GroenLinks pleit hier al langer voor. In een overleg met milieuminister Jacqueline Cramer was de Kamer dinsdag amper complimenteaus over 'Bali'. “Een mager zesje”, aldus Spies. Spier Paulus Jansen sprak van een 'uitgekleed' akkoord zonder harde cijfers om op afgerekend te kunnen worden. Een routekaart zonder richting, aldus Diederik Samsom (PvdA). Cramer was met hen op Bali, waar zaterdag na een Amerikaanse 'knieval' op de valreep een unaniem akkoord over de aanpak van een wereldwijd klimaatbeleid uit de bus rolde. Volgens haar verdiende de uitkomst 'toch wel een zeven'. Cramer kwam de Kamer in zoverre tegemoet dat volgens haar Europa van de VS 'hom of kuit' moet vragen. Ze verwacht echter niets vóór de Amerikaanse presidentsverkiezingen, 'maar wel vlak daarna'.

Taaltoets immigranten half maart strenger

DEN HAAG — Het taalexamen voor immigranten in hun land van herkomst wordt per 15 maart strenger. Dat heeft minister Ella Vogelaar (Integratie) vandaag bekendgemaakt.

De taaltoets moet zorgen dat niet-westerse immigranten enige kennis van het Ne-

derlands opdoen voordat ze afreizen. Dit voorjaar werd bekend dat de huidige criteria te eenvoudig waren, waardoor mensen te gemakkelijk slaagden. Aanvankelijk was het de bedoeling de toets per 1 december te verzwaren. In afwachting van een onderzoek is dat nu verplaatst naar half maart.

Eerste natuurijswedstrijd in Nijelamer



Foto: AFP/Vincent Jansink

NIJELAMER — De ijsclub Nijelamer heeft deze winter de primeur. Vandaag is in Nijelamer, een Fries dorpje onder de rook van Wolvega, de eerste wedstrijd op natuurijs. “Er ligt overal op de baan ongeveer drie centimeter ijs. Er heeft al een mannetje opgestaan. Maar de ijskorst moet nog wel twee centimeter aangroei. Dat moet wel lukken, want de weersvoorspellingen zijn gunstig”, zo meldde Klaas de Boer, de voorzitter van ijsvereniging Nijelamer, dinsdag.

‘Jongere in supermarkt wegwerppersoneel’

AMSTERDAM — Supermarkten gebruiken jongeren vaak als ‘wegwerppersoneel’. Van hun zestiende tot hun negentiende werken zij hard en op hun twintigste worden ze afgedankt en ingehuurd voor een nieuwe jongere van zestien. Die conclusie trekken de jongerenorganisaties FNV Jong en Dwars en Rood uit de ‘flex-inspecties’ die zij begin augustus bij een aantal supermarkten hielden. In vier dagen tijd spraken zij met een kleine 200 jongeren die bij supermarkten werken. De jongeren hadden een waslijst aan klachten. De meesten hebben een flexibel

contract. Dat wil zeggen dat zij een tijdelijk contract hebben, op oproepbasis werken of op basis van van nulurencontract. Vaak worden zij na drie tijdelijke contracten ontslagen. Gebroken diensten – bijvoorbeeld van 9 tot 12 en van 15 tot 17 uur – komen veel voor. De werkdruk is hoog en de beloning laag, aldus de jongerenorganisaties die vandaag een zwartboek aanbieden aan de cao-coördinator van FNV Bondgenoten. Jonge werknemers van supermarkten moeten een betere bescherming krijgen, vinden FNV Jong en Dwars en Rood.

Nederlanders nemen ‘pleegkerstboom’



Foto: AFP/Maartje Blijdenstein

LEUSDEN — Ongeveer 1000 Nederlanders ontfermen zich met kerst tijdelijk over een kerstboom. Na het nieuwe jaar brengen zij de boom weer terug naar biologisch tuincentrum Randwijk in Leusden. Daar gaan ze dan weer in de zandgrond in tot het volgende jaar.

Krantenbezorger mogelijk pyromaan ‘t Zandt

‘T ZANDT — Bewoners van het Groningse ‘t Zandt halen opgelucht adem nu de politie een verdachte heeft aangehouden in verband met de reeks branden in het dorp. Volgens dorpelingen zou het gaan om een jonge man van ongeveer negentien jaar die in het dorp woont. Een buurvrouw, die een paar huizen bij de jongen vandaan woont, laat weten geschokt te zijn door de aanhouding. “Het is natuurlijk altijd schrikken als je hoort dat de pyromaan iemand uit het dorp is, maar van deze jongen had ik het niet verwacht.”

De bewoners van ‘t Zandt hebben vanochtend een brief van de gemeente Loppersum ontvangen waarin ze geïnformeerd worden over de aanhouding. Ook worden ze uitgenodigd voor een besloten bewonersbijeenkomst die vanavond in de Boshal in Loppersum wordt gehouden. Burgemeester Rodenboog zal hier aanwezig zijn om de dorpelingen tekst en uitleg te geven. De afgelopen weken nam de onrust onder de bewoners van het Groningse dorpje steeds verder toe. Sinds augustus heeft de pyromaan zeker zeventien branden gesticht waarbij

onder meer schuurtjes en leegstaande woningen in vlammen opgingen. Nu de verdachte van brandstichting eindelijk is gepakt, is de opluchting groot. “Ik kan eindelijk weer lekker slapen”, laat een dorpsbewoonster weten. “Ik ben blij dat ze hem gepakt hebben.” Ook een vrouw die even verderop op de bus staat te wachten, reageert verheugd op het nieuws. “Ook het schuurtje achter ons huis is doelwit geweest van de brandstichter. Het was de vijftiende brand.” Ze hoopt, nu er een verdachte is, eindelijk weer goed te slapen.

Unforgettable moments



PANDORA
Jewelry

BOOLCHAND'S
D'ORLATIN

FINE JEWELRY & WATCHES

The Jewelry Center, L.G. Smith Blvd. 90-92, Oranjestad, Aruba.
Tel: 297 5829544 • Fax: 297 5829664 • Email: dorlaln@boolchand.com

Acht Argentijnen veroordeeld wegens vuile oorlog



Vlnr: Julio Simón, voormalig politieofficier en de voormalige legerofficiëren Jorge Arias Duval, Carlos Fontana, Pascual Guerrieri en Waldo Oscar Roldán.

BUENOS AIRES — Een Argentijnse rechter heeft dinsdag zeven voormalige legerofficiëren en een voormalige agent van politie wegens mensenrechtenschendingen tijdens de militaire dictatuur veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van 20 tot 25 jaar.

De veroordeelden, onder wie voormalig legercommandant Cristino Nicolai-

des, werden schuldig bevonden aan de ontvoering, marteling en verdwijning van vijf linkse Montoneros (stadsguerrillastrijders). Het is voor het eerst dat een complete groep ex-officiëren is veroordeeld sinds de in de jaren tachtig doorgevoerde amnestiewetten in juni 2005 werden ingetrokken. Naast Nicolai-

Gualco, Carlos Fontana, Pascal Guerrieri, Santiago Hoya en Waldo Roldán en ex-politieman Julio Simón. Behalve de 80-jarige Nicolai-

Tijdens de zogenoemde 'vuile oorlog' in Argentinië zijn volgens officiële cijfers bijna 13.000 mensen vermoord of verdwenen. Mensenrechtengroepen zeggen dat het werkelijke aantal slachtoffers dichterbij de 30.000 ligt. Negen junta-leiders werden in 1985 veroordeeld, maar kregen in 1990 gratie van president Carlos Menem. Ook lagere officieren kregen gratie. Na de intrekking van de amnestiewetten door het hooggerechtshof was ex-politieman Julio Simon in augustus vorig jaar de eerste die alsnog werd veroordeeld wegens schending van de mensenrechten; voor de verdwijning van een echtgenoot in 1978 kreeg hij 25 jaar.

Gevangene Guantánamo krijgt mogelijk toch status krijgsgevangene

WASHINGTON — Een militaire rechter heeft ermee ingestemd dat een gevangene in het kamp Guantánamo een speciale hoorzitting krijgt over zijn status. Dit berichtte vandaag de American Civil Liberties Union (ACLU) die de procedures rond gevangenen van Guantánamo zo veel mogelijk volgt. De Amerikanen hou-

den er 'vijandelijke strijders' die ze de bescherming van krijgsgevangenen ontzeggen. Rechter Keith Allred stemde maandag in met het verzoek van de in Jemen geboren Salim Ahmed Hamdan. Hij vroeg een zitting om te bepalen of hij niet toch een krijgsgevangene is. De gevangene was ooit chauffeur voor de

voortvluchtige Saudische terrorist Osama bin Laden en zit al zes jaar vast zonder vooruitzicht op een proces of vrijlating. De regering Bush heeft gevangenen opgesloten in een kamp op een Amerikaanse militaire basis op Cuba aan de Baai van Guantánamo. De basis is geen Amerikaans grondgebied. De gedetineer-

den zijn er vrijwel volkomen rechteloos en missen ook de bescherming voor krijgsgevangenen zoals die in de Conventies van Genève staat. Indien de zitting voor Hamdan hem een status van krijgsgevangene oplevert, kan dat verregaande gevolgen hebben voor de andere gevangenen van Guantánamo.

Geweld kostte 64 journalisten hun leven

NEW-YORK — In 2007 zijn 64 journalisten tijdens de uitoefening van hun beroep om het leven gekomen, onder wie 31 in Irak, zeven in Somalië, en in Pakistan en Sri Lanka ieder vijf. In 2006 vielen er onder mediavertegenwoordigers 56 doden. Het in New York gevestigde Comité ter Bescherming van Journalisten (CPJ) heeft dit dinsdag bekendgemaakt.

Het jaar 2007 was bijna net zo slecht als 1994, toen er 66 doden vielen, het tot nu toe hoogste aantal. De meeste doden vielen destijds bij conflicten in Algerije, Bosnië en

Rwanda, aldus het comité. Het CPJ noemt het cijfer van 64 voorlopig, omdat nog onderzoek wordt gedaan naar 22 sterfgevallen waarbij de vraag is of ze verband houden met de uitoefening van het beroep van journalist. Opvallend is de doodsoorzaak. Terwijl in het verleden journalisten meestal omkwamen door oorlogsgeweld, is sinds de Vietnamoorlog moord een steeds belangrijker factor geworden. Voor Irak geldt dit in hoge mate. De meeste van de 124 verslaggevers, fotografen en redacteuren en 49 andere mediavertegenwoordigers die

sinds de Brits-Amerikaanse invasie van 2003 in Irak omkwamen, werden omgebracht na een ontvoering. CPJ-directeur Joel Simon noemde de journalistiek in Irak 'een van de gevaarlijkste banen op de planeet'. Van de 31 journalisten die in Irak om het leven kwamen, werden 24 vermoord. Op een na waren het allen Iraakse burgers, onder wie negen die werkten voor nieuwsorganisaties zoals The Associated Press, Reuters, The Washington Post, ABC News en The New York Times. Zelfmoordaanslagen in Pakistan, waar in totaal vijf

journalisten omkwamen, kostten drie journalisten het leven. In Sri Lanka, dat eveneens op vijf kwam, vonden drie journalisten de dood bij luchtaanvallen op een radiostation van de Tamil-Tijgers. Andere landen waar journalisten in 2007 de dood vonden, zijn de Verenigde Staten, Birma, Nepal, Rusland, Haïti, Honduras, Mexico en de Palestijnse gebieden. Opmerkelijk: voor het eerst in vijftien jaar vielen er geen doden in de beroepsgroep in Colombia, en voor het eerst in acht jaar niet in de Filipijnen.

Hagemyer

Credit tambe Por!!!!

"Pa Productonan Diferente Y Super Bonita !!! Hagemyer !!!!"

Pa sala!

Pa bo T.V. room!

Plasma Tv's 42" till 58" & LCD's From 19" till 40"

Detallenan

Diferente Hunter fan's!

Diferente Accesorios!

Pa bo laundry Room!

Pa bo Cushina!

Shopping Nights Henter Siman!!

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setary web, pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Jacob Zuma nieuwe ANC-leider

ma is met zijn winst meteen de kansrijkste kandidaat voor het presidentschap van Zuid-Afrika vanaf 2009. In dat jaar loopt de tweede termijn van de huidige president van Zuid-Afrika, Thabo Mbeki, af. De weggestemde ANC-voorzitter wilde leider van de partij blijven.

De populistische Zuma, die in opspraak kwam door een verkrachtingszaak en beschuldigingen van corruptie, kreeg 2329 stemmen tegen 1505 voor zijn rivaal Mbeki. Dren Nupen, het blanke hoofd van de kiescommissie van de overwegend zwarte organisatie, maakte de uitslag bekend. Ze was nauwelijks in staat de rumoerige massa in de zaal te overstemmen. Op verzoek van Zuma werden de stemmen met de hand geteld. Hij vertrouwde Mbeki niet, die voor elektronisch stemmen was. De aanwezigen op het partijcongres hebben ook hun stem uitgebracht voor vijf andere belangrijke posities binnen het ANC.

Meer dan vijf eeuwen cel wegens ETA-band

MADRID — Een speciale rechtbank in Madrid heeft vandaag 47 mensen veroordeeld wegens banden met de Baskische terreurorganisatie ETA.

Het gaat om leden van kleine Spaans-Baskische politieke of maatschappelijke organisaties die ijveren voor een onafhankelijk Baskenland. In totaal kregen de verdachten meer dan vijf eeuwen cel opgelegd. De hoogste straf was 24 jaar. De Spaanse justitie had 52 mensen aangeklaagd die behoren tot organisaties als KAS, Ekin en Xaki. Vijf personen zijn volgens Spaanse media vrijgesproken in een rechtszaak die al sinds november 2006 loopt. De rechtbank stelt dat de ETA veel steun heeft gehad van de groeperingen en zelfs mogelijk niet had overleefd zonder de inzet van deze organisaties. De ETA schond in juni een zelfopgelegd bestand en laat sindsdien weer geregeld van zich horen. De al vier decennia durende strijd van de ETA voor een onafhankelijk Baskenland (deels op Frans grondgebied) heeft tot dusver aan meer dan 800 mensen het leven gekost.

Hoorzitting over vernietigde CIA-tapes

Vervolg van pagina 1

De vraag is nu of de CIA informatie heeft achtergehouden voor justitie, het Amerikaanse parlement en de commissie die de aanslagen van 11 september 2001 onderzocht. De opnames zijn nooit afgegeven ondanks officiële verzoeken. Dat valt mogelijk onder het belemmeren van de rechtsgang. Critici trekken de argumenten voor het vernietigen van de video-beelden in twijfel. Volgens hen lijkt het op een poging om bewijs te vernie-

tigen tegen CIA-medewerkers die mogelijk omstreden technieken toepasten bij de verhoren. Een van die omstreden technieken is waterboarding, waarbij verdachten bijna worden verdrinken om informatie los te krijgen.

Het ministerie van Defensie verzocht rechter Kennedy vorige week dringend om zich niet met de zaak te bemoeien. Justitie wees onder meer op het vooronderzoek dat het ministerie samen met de CIA is begonnen naar de zaak.

**“Congratulations SETAR,
with the most advanced 3G UMTS/HSDPA service in the Caribbean!”**



Alcatel • Lucent

Politiewagen brandt uit na botsing



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Een politiewagen die met zwaailichten en sirenes over de Snipweg richting Punda reed, is gisteren in botsing gekomen met een personenauto.

Dat gebeurde rond kwart over vijf en precies op de kruising van Biesheuvel. Vijf personen, waaronder

twee agenten, raakten lichtgewond. De politiewagen vloog in brand. Het verkeer werd tot zeker na half acht 's avonds nog omgeleid, men kon de kruising niet over. De politiewagen was in volle vaart op weg naar collega's van het wijkteam Punda die om assistentie hadden gevraagd. Bij Biesheuvel reed de wa-

gen door rood. De bestuurder van een personenwagen met twee inzittenden die over de Schottegatweg richting Rio Canario reed en groen had, stopte niet op tijd voor de politiewagen. Een botsing was het gevolg. Alle gewonden klaagden over pijn aan de nek, rug en hoofd. Twee van hen, waarvan een agent, liepen een kapwond op aan

het hoofd. Iedereen werd per ambulance naar de polikliniek gebracht waar men na behandeling weer naar huis kon. Dat de kruising zo lang afgezet bleef had volgens de politiewoordvoerder onder meer te maken met het feit dat de uitgebrande politiewagen nog niet was opgehaald. Er is inmiddels een onderzoek ingesteld.

Advocaat: ‘Benoeming Asjes is politieke terugbetaling’

WILLEMSTAD — De benoeming van Ivar Asjes tot waarnemend directeur van Selikor was een terugbetaling voor de financiële steun die politieke partij FOL had gekregen voor haar verkiesingscampagne eerder dit jaar van de schoonvader van Asjes, Jacobo ‘Cocochi’ Prins, mede-eigenaar van het Holiday Beach Hotel.

Dat voerde advocaat Bertie Braam aan namens zes Selikor-werknemers in het zoveelste kort geding dat diende over de benoeming van Asjes. Er heeft geen open sollicitatie plaatsgevonden

voor de functie van Asjes, en dus hebben zij geen eerlijke kans gemaakt. Asjes werd aangesteld toen FOL-leider Anthony Godett nog gedeputeerde en voorzitter was van de Raad van Commissarissen van Selikor. Wat Braam aanvoerde is al lang een publiek geheim maar werd, behalve een ingezonden brief in deze krant, nooit echt hardop uitgesproken. “Asjes was (na het breken met de PLKP, red.) fervent aanhanger van de FOL, een van de coalitiepartijen. De heer Godett zou wel even voor een baan zorgen voor Asjes, die net zijn baan bij het toeristenbureau CTB kwijt was”, aldus Braam in zijn pleidooi.

Tijdens het kort geding bleek nogmaals dat Selikor zich achter het streven van de zes stafleden van het bedrijf heeft geschaard om het contract van Asjes te beëindigen. Ook juridisch aandeelhouder StIP voelt daar wel iets voor, maar heeft volgens Braam haar bedenkingen over een mogelijke tegenclaim van Asjes. Daarover hoeft niemand zich volgens hem zorgen te maken. “Als het contract beëindigd wordt, bestaat er een kans dat Asjes terug moet betalen wat hij sinds zijn benoeming uitbetaald heeft gekregen. Ik denk niet dat een rechter een rooie cent zal uitbetalen, als je er rekening mee houdt dat het contract

op een zondag, daags voor een gerechtelijk vonnis, is onderkend.” Overigens sneerde Braam over StIP dat deze niet zonder meer de politieke koers van het Bestuurscollege hoefde te varen na de benoeming van Asjes. “Ze hadden de opdracht naast zich neer moeten leggen. StIP had de broek aan moeten trekken en ‘à la macho’ de consequenties moeten dragen. Of lopen er in StIP alleen maar rokkendragers en jaknikkers rond?” In het toenmalige bestuur van StIP zaten onder anderen Aldebert Rooijer (NPA), Anthony Leonard (MSL), Emil Wallé (MAN) en Atenaide Conradus-Sneper (NPA). Uitspraak op 28 januari.

Expert voor businessplan nieuwe locatie theater

WILLEMSTAD — Het businessplan voor de nieuwe locatie van het in verval verkerende nationaal theater Sentro Pro Arte (SPA), thans aan de Schouburgweg, moet nog worden afgemaakt.

Het bestuur van het SPA, Stichting Schouburg Curacao (SSC), is van plan hier voor een expert met ervaring op het gebied van de internationale theaterwereld in te huren. Maar ook de overheid is allang aan zet door onduidelijkheid weg te nemen over het wel of niet doorgaan van de beoogde locatie. Dat meldt SSC in een persbericht. Twee opties zijn inmiddels overgebleven. Ofwel het Rifstadion, waarbij het stadion dient te verhuizen, dan wel de Kop van Scharloo. Beide opties zijn dus nog niet concreet uitgewerkt, terwijl de deadline verstrijkt op 31 december. Van het Rifgebied en de Kop van

Scharloo begint volgens SSC zo langzamerhand het een en ander duidelijk te worden. “Het Rifgebied is op zich een aantrekkelijke locatie omdat het past in het masterplan van de Dienst Ruimtelijke Ordening & Volkshuisvesting en omdat samenwerking qua multifunctionaliteit gezocht kan worden bij het Renaissance project van Eduardo de Veer. Onduidelijk is wat er in de omgeving gaat gebeuren en dit is belangrijk voor SPA. Het theater dient wel verzekerd te zijn van voldoende parkeerplaatsen en omliggende functies die het theater moeten versterken. Deze onduidelijkheid kan slechts door de over-

heid worden weggenomen.” Ook de Kop van Scharloo is een uiterst aantrekkelijke locatie vanwege de uitstraling. Kop van Scharloo NV (CPA/Lindengroep) hebben volgens SSC reeds aangegeven het theater een zeer herkenbare plek te willen geven in het gebied, aan de kade. Er zijn in dat kader al ideeën geopperd om een aanlegplaats te realiseren waardoor er een verbinding gaat ontstaan tussen de twee theaters (SPA en Luna Blou). De intentie tot samenwerking is er reeds, een dergelijke fysieke verbinding zou dit alleen maar kunnen versterken. Een bijkomend aantrekkelijk aspect van deze locatie is het gegeven dat Kas di Kultura reeds bezig is met het ontwikkelen van de buurt tot ‘cultureel hart’ van Curacao. “Deze optie is echter

alleen haalbaar indien het gebied goed ontsloten wordt. Ondanks het feit dat betreffende gedeputeerden al aangegeven hebben dat ‘alles goedkomt’ is er geen harde schriftelijke toezegging, noch een tijdplanning waarbinnen deze infrastructuur daadwerkelijk gerealiseerd zal worden.” SPA ging in 2002 dicht. Het gebouw verkeert in zeer slechte staat, maar volgens SSC is ook mismanagement door oud-directeur Henny Reinilla debet aan de sluiting. Sindsdien wordt er getwist over verplaatsing naar de binnenstad of renovatie of nieuwbouw op de huidige locatie. Beide zouden evenveel geld kosten, waarbij het hoge grondwaarde terpeil op Groot Davelaar een probleem blijft, tenzij het theater bij wijze van spreken op palen wordt gezet.

Kadaster moet ruim 4300 gulden betalen

WILLEMSTAD — Het Kadaster moet ruim 4300 gulden betalen aan La Vista Resort nadat er foutieve informatie is verstrekt over een uittreksel in het hypotheekregister.

Dat besliste de rechter gisteren in een spoedeisende bodemprocedure. Uit het door La Vista opgevraagde uittreksel bleek dat enkele onroerende zaken op naam stonden van een vrouw op wie La Vista Resort een vordering van 15.000 gulden heeft. Daarop liet men beslag leggen op de eigendommen en werd een procedure gestart. Daaruit bleek echter dat de onroerende zaken niet op naam van de betrokkene, een nu inmiddels 51-jarige in Utrecht geboren vrouw, te staan. La Vista Resort eist de door haar gemaakte kosten terug. Het is de tweede keer binnen korte tijd dat het Kadaster negatief in het nieuws komt.

81.000 Dollar Grynsztein-broers van witwassen verdacht

WILLEMSTAD — De strafzaak van de gebroeders Itzhak (41) en Omer (34) Grynsztein, die verdacht worden van het witwassen van in totaal 81.000 dollar, werd vorige week uitgesteld naar volgend jaar.

Volgens gegevens van de Kamer van Koophandel staan de broers als assistent managing directors vermeld bij het warenhuis Monterrey.

AYOUB

De volgens Justitie ongebruikelijke transacties van telkens duizenden dollars begonnen vorig jaar en stonden in relatie met Maher Ayoub (30). Deze Libanees werd in september nog, samen met zijn broer Samer (34), veroordeeld we-

gens het witwassen van 3 miljoen gulden via de vrije zone, waar een van hen werkte. De broers ontvingen dit geld van koeriers. Het was onder andere afkomstig van grootschalige drugshandel. De bedragen, soms wel honderdduizenden dollars, werden soms verpakt in condooms aan-geleverd, met commissie omgewisseld naar valuta als bolivars en verborgen in de boekhouding van het Rideau Centre in de vrije zone, dat veel klanten heeft uit Zuid-Amerika en die betalen in hun lokale valuta.

GELDSTROMEN

Die geldstromen legden soms een reis rond de wereld af voor het geld uiteindelijk in Zuid-Amerika terecht kwam.

Bestuur Sentro Pro Arte: ‘Geen visie tegenstanders voor handhaving locatie’



Foto: Edsel Sambo

Kunstenaar en radiopresentator Gilbert Sparen startte gisteren met zijn hongerstaking voor behoud van het Sentro Pro Arte (SPA) op de huidige locatie. Hij wil verder bereiken dat het beheer door Stichting Schouburg Curacao (SSC) wordt overgedragen aan het Kas di Kultura. Sparen heeft zijn bed voor de ingang gezet en kan rekenen op steun van onder meer Henny Reinilla, oud-directeur van het SPA, Pacheco Domacassé, het Kas di Kultura, maar ook bijvoorbeeld artiest Gilbert ‘Gibi’ Doran. Het huidige theater verkeert in slechte staat maar het terrein waarop het staat is veel geld waard. Pensioenfonds Apna aan de overkant betaalt nu al maandelijks 6000 gulden voor de parkeerplaats. SSC is voorstander van een nationaal theater in de binnenstad. De stichting blijft openstaan voor dialoog met tegenstanders.

WILLEMSTAD — Het bestuur van Stichting Schouburg Curacao (SSC), dat het huidige Sentro Pro Arte (SPA) beheert, heeft tot op heden geen visie bemerkt bij tegenstanders van een locatie in de binnenstad voor het nationale theater. Maar SSC blijft voorstander van een open dialoog en nodigt de tegenstanders, via de media, nogmaals hiervoor uit. Dat meldt het bestuur in een persbericht, naar aanleiding van de actie Over my dead body van kunstenaar en presentator Gilbert Sparen. Hij ging gisteren in hongerstaking en heeft zijn verblijf momenteel in het theater. Doel van de actie is dat het beheer over het nationale theater overgaat in handen van het Kas di Kultura, tevens voorstander van handhaving van de huidige loca-

tie aan de Schouburgweg. “Het afgelopen jaar hebben we grote weerstand meemaakt tegen onze visie om een theater in de binnenstad te realiseren. Helaas is deze weerstand nimmer gepaard gegaan met een duidelijke visie van de tegenstanders. Thans dreigt deze weerstand zelfs extreme vormen aan te nemen, in de vorm van een hongerstaking. Het bestuur heeft het afgelopen jaar verschillende keren geprobeerd in gesprek te komen met betrokken personen”, aldus het persbericht. Hiermee wordt gedoeld op Kas di Kultura-directeur Re-

né Rosalia en oud-directeur van het SPA Henny Reinilla. Maar volgens SSC is dat helaas tot op de dag van vandaag niet gelukt.

PASSIE

Hoewel het bestuur zeer onder de indruk is van de passie waarmee de protesten zijn gevoerd, vindt het nog steeds dat deze niet ondersteund worden door een duidelijke visie. Vandaar nogmaals de uitnodiging aan de tegenstanders om hun visie kenbaar te maken. Doel is wederzijds begrip te kweken.

Advertentie Curaçao

SPANISH WATER HOLIDAYS BOSTON WHALER



SPECIAL SALE

WEDNESDAY 19 DECEMBER
FROM 2PM - 6 PM
CARACASBAAIWEG 177

ABC BOATS NV

WWW.ABCBOATSNV.COM

600 Parkieten afgemaakt

WILLEMSTAD — De Veterinaire Dienst maakte vorige week 614 grasparkieten af omdat een gezondheidsverklaring voor de uit de Verenigde Staten geïmporteerde vogels ontbrak. Volgens de aan de dienst verbonden dierenarts Arnold Dwarkasing had importeur Veeris Pet Center ze ook terug kunnen sturen. “Wij vinden dit ook heel jammer. Maar we hebben onze verantwoordelijkheid.”

Dwarkasing benadrukt verder dat de hele vogelsector – dierenartsen, vogelclubs, importeurs en handelaren – vorig jaar uitgebreid op

de hoogte zijn gesteld van de verscherpte regelgeving. Die strengere wetten en controles op naleving vloeien voort uit de risico's op de gevreesde vogelgriep. “Daar kunnen we niet van afwijken. De importeur geeft trouwens de fout zelf toe en toont begrip.” Dat de groep parkieten de VS kon verlaten is op zichzelf al bijzonder. “In Amerika kennen ze onze regels. Transporteur Amerijet had ook een waarschuwing gekregen. Blijkbaar is de zending er tussendoor geglipt.” Vanwege de ophef en het onbegrip die het mogelijk veroorzaakt had de Veterinaire Dienst de kwestie

niet in het nieuws willen hebben. De bron die met het nieuws kwam spreekt van ontoelaatbare dierenmishandeling van gezonde vogels, die na een periode in quarantaine bij gebleken gezondheid gewoon in de handel hadden kunnen komen. Dwarkasing zegt dergelijke ‘gezichtspunten van een leek’ te kunnen begrijpen, maar dat de internationale regels weldoordacht zijn opgesteld. Veeris Pet Center lijdt met het afmaken van de ruim 600 parkieten een financiële strop. Transport van levende dieren geldt in de regel als kostbaar en moet vanwege de risico's vooraf worden betaald.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Kerstkado-tip!



Verli

Shoes & Leatherware

Nieuwe collectie

TASSEN

ontvangen

in diverse maten, kleuren en stijlen.

Saliña Galleries nst. Yellow House
Do. + Vr. koopavond - Nu nonstop open

www.salinagalleries.net - tel. 461.1512

Schade aan toestel gooit schema Winair in de war

PHILIPSBURG — Een routine testvlucht gisteren eindigde met een kleine beschadiging aan de linkervleugel van een toestel van Windward Islands Airway International (Winair). Hierdoor raakt het vluchtschema voor de komende dagen in de war. Winair-di-

recteur Edwin Hodge zei dat een nieuwe piloot en copiloot een landing aan het testen waren op Princess Juliana International Airport toen een harde windvlaag het lichte toestel van koers bracht, wat de schade aan de vleugel veroorzaakte. Passagiers op de

gewijzigde vluchten worden op andere vluchten gezet. Winair verwacht het reguliere schema vrijdag te kunnen hervatten. Een van de twee onderdelen die nodig zijn om het vliegtuig te repareren, moet worden ingevlogen uit de Verenigde Staten.

Raadsdebat over begroting

PHILIPSBURG — De concept-begroting voor volgend jaar voor St. Maarten gaat uit van 315 miljoen gulden aan inkomsten. De Eilandsraad begon vandaag met de behandeling. Een lid van de oppositie, raadslid voor National Alliance (NA) Frans Richardson, heeft al aangegeven de begroting niet te steunen.

De begroting gaat uit van 290,5 miljoen gulden aan uitgaven en 315 miljoen aan inkomsten, waarvan 1 miljoen aan kapitaalopbrengsten en kapitaalinvesteringen van 24,5 miljoen. De begroting bestaat uit tien hoofdstukken en bevat voor het eerst projecties en middelen die beschikbaar worden gesteld in het licht van ontwikkelingssamenwerkingsprojecten, financiering van het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), Quick Wins zoals overeengekomen in

het Transitieakkoord van 12 februari, lopende projecten van het Hurricane Lenny Fund en de terugkoop van de havenaandelen. Ongeveer 22 procent van de uitgaven betreffen personeelskosten, een bedrag van 69,4 miljoen gulden. 8 Miljoen is gereserveerd voor ziektekostenverzekeringen. Het budget van Algemene Zaken is verhoogd met 21 miljoen ten opzichte van 2007, waarvan 5,7 miljoen bestemd is voor een nieuw gebouw.

Algemene Orde en Veiligheid krijgt 5 miljoen meer toebedeeld, onder meer in verband met door Usona gefinancierde programma's voor de verhoging van de veiligheid op het eiland.

Het transportbudget ging omhoog met 4 miljoen, in verband met verhoogde kosten van onderhoud. Dit bedrag biedt geen extra ruimte voor investeringen. Economische Zaken en Toerisme kunnen op 12 miljoen rekenen, met name bestemd voor projecten zoals het opknappen van Philipsburg (4,3 miljoen) en extra promotie (3 miljoen). De kosten voor gezondheidszorg stijgen volgend jaar met 15 miljoen.

begroting 2008 in tabel

	Uitgaven (Nafl.)	Inkomsten (Nafl.)
Algemene zaken	65 miljoen	4.2 miljoen
Openbare orde en veiligheid	10,9 miljoen	25.000
Verkeer en Transport	18 miljoen	638.000
Economische zaken en toerisme	29,7 miljoen	22,7 miljoen
Onderwijs	88,86 miljoen	1 miljoen
Cultuur	8,8 miljoen	zero
Sociale zaken en arbeid	23,1 miljoen	7,5 miljoen
Volksgesondheid	47,8 miljoen	961.500
Openbare werken/ROB	5,7 miljoen	3 miljoen
Financiën	16,6 miljoen	274,7 miljoen

Verkiezingen voor St. Maarten eind 2008

Vervolg van pagina 1

Richardson is het niet eens met de bezwaren dat het te lang zou duren om de wet en de concept-rijkswetten te veranderen om de verkiezingen volgend jaar mogelijk te maken. "Dat is een van de discussies met de Nederlandse vertegenwoordigers in het onderhandelings-team. We zien niet in waarom het zo lang moet duren. Ze gaan uit van een lange periode voor besluitvorming."

Gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Westcott-Williams zei dat volgens de concept-grondwet St. Maarten hetzelfde electorale systeem zal hebben als het huidige, maar dat in de vergadering van de Permanente Commissie Staatkundige Zaken bepaald was dat er nader over gesproken moet worden.



Dennis Richardson en Sarah Westcott tijdens hun persconferentie gisteren.

Geen wegherstel door regen en bouwvak

KRALENDIJK — Het is de bedoeling de door de vele regen verslechterde wegen snel te herstellen, maar niet op korte termijn. Met name de Kaminda Broertje Janga is nu bijna onbegaanbaar.

Gedeputeerde Anthony Nicolaas van Infrastructuur zegt zich bewust te zijn van de ernst van de situatie op de Ser'i Suij bij Rincon waar de wegen in een deplorabele staat verkeren. "We zijn nu

in het proces om het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) uit te voeren. Een deel daarvan is infrastructuur. Het besluit is genomen om in een keer aan de genoemde wegen en andere wegen in de buurt te werken", verklaart Nicolaas.

De gedeputeerde zegt dat hij de actie van de bewoners van Ser'i Suij begrijpt maar dat er nu niet veel aan de situatie van de wegen gedaan kan worden in verband met

de heersende regenperiode, het gebrek aan droge diabaas en de bouwvak. Hij vraagt nog even geduld van de bewoners en belooft dat er begin volgend jaar een begin zal worden gemaakt aan de werkzaamheden.

Nicolaas voegt toe dat de overheid onlangs overeenstemming heeft bereikt met de Europese Unie voor 7 miljoen gulden voor investeringen in de wegeninfrastructuur op Bonaire.

R-platen toch uitgegeven

PHILIPSBURG — Het besluit om in 2008 geen R-platen meer uit te geven voor huurauto's is teruggedraaid. Er zijn inmiddels alsnog 2500 R-platen besteld.

Eilandsontvanger Sherry Hazel zei dat besloten is om de R-platen te blijven gebruiken omdat bepaalde juridische kwesties nog niet uitgezocht waren. In totaal werden er zo'n 25.000 platen besteld. Firgos

Paper kreeg na een openbare aanbesteding de opdracht de platen te bestellen. Het bod van Firgos bedroeg bijna 250.000 gulden.

De prijzen van nummerplaten voor komend jaar zijn verlaagd ten opzichte van 2007.

Hazel zei dat ze hoopte dat de platen voor het eind van het jaar op het eiland zouden arriveren, maar verwacht dat ze er niet voor begin januari zullen zijn.

Zorgcontract met Fukabo

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft een zorgcontract getekend met Fundashon Karnaval di Boneiru (Fukabo). Namens de overheid tekenden gedeputeerde van Cultuur Maritsa Silberie en Hubert Vis, hoofd Skat (cultuur, opvoeding en literatuur). De carnavalsstichting was tegenwoordig door voorzitter Ibi Antonius, secretaris Lenny Ranes en penningmeester Edsel Pieter. Het BC ondersteunt culturele feesten, in dit geval carnaval en heeft daarom het contract getekend met Fukabo. Bij die gelegenheid kreeg de gedeputeerde de carnavalskalender van Fukabo.

Man bedreigt moeder met vuurwapen

PHILIPSBURG — De politie heeft een man aangehouden die een geladen pistool op het hoofd van zijn moeder zette en dreigde haar te doden. Daarvoor had hij de vrouw al met een keukenmes bedreigd.

Politiewoordvoerder Janchi Leonard verklaarde dat de politie door de van St. Kitts afkomstige vrouw werd gewaarschuwd. Ze zei dat haar zoon D.U.J. (33) zeer agressief tegen haar deed. D.U.J. werd thuis aangetroffen met de geladen Smith & Wesson revolver en het keukenmes waarmee hij zijn moeder bedreigd had. Volgens Leonard paktten agenten het vuurwapen en het mes af, arresteerden de man en namen hem mee naar het politiebureau van Philipsburg, waar hij wordt vastgehouden in afwachting van de resultaten van het onderzoek.

Leonard zei het een verdrietige situatie te vinden dat een jonge man zich zo tegen zijn moeder keerde. Hij zei dat het een teken was dat het niveau van respect voor autoriteiten en mensen in het algemeen op een dieptepunt was terechtgekomen en dat er snel iets gedaan moet worden om de moraal in de samenleving te herstellen.

Brandweertraining Statia afgesloten



Brandweerlieden van St. Eustatius bereiden zich voor op de hittetraining.

ORANJESTAD — De brandweer van St. Eustatius heeft twee weken training achter de rug. De training maakt onderdeel uit van de samenwerking tussen de brandweerkorpsen

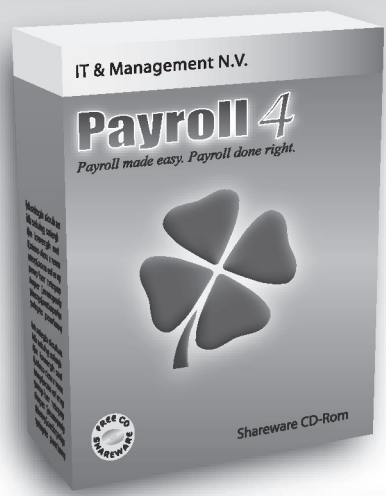
in de Nederlandse Antillen, Den Haag en Aruba. De training werd gegeven door Ingrid Nederlof, een Nederlandse brandweervrouw en teamleider bij het korps van Den

Haag. In de tweede trainingsweek werd een hittetrainings-oefening uitgevoerd in een container waar de temperatuur steeds verder opgevoerd werd. "De oefening is bedoeld

om de mentale weerbaarheid en het uithoudingsvermogen van brandweerlieden te trainen," zei Nederlof. Ze zei dat de Statiaanse brandweerlieden leergierig waren.

Slipway gerenoveerd

KRALENDIJK — De slipway aan de Boulevard Abraham is weer in gebruik. De helling verkeerde in zeer slechte staat wegens achterstallig onderhoud. Op initiatief en onder leiding van Drob en in samenspraak met Stinapa is de slipway grondig gerenoveerd. MNO/Vervat voerde het werk uit, terwijl een particuliere gift van Lex Harding voor de financiering zorgde. De slipway is nu weer in prima conditie en open voor iedereen en geschikt voor boten van ieder formaat. Dit project is een goed voorbeeld van de samenwerking die er moet zijn tussen de publieke en private sector ten behoeve van de hele gemeenschap.



IT & Management N.V.

Payroll 4

Payroll made easy. Payroll done right.

Shareware CD-Rom

Ongelimeerd
Nafl 499,-
Inclusief GRATIS updates!

“Payroll 4 is het gemakkelijke, meest volledige en best verkochte salarisprogramma, met de beste support van Bonaire.”

 **Download het nu!**
of kom langs voor een gratis CD-Rom

www.payroll4.com

 **Cactus Accounting Services**

Kaya Gob. N. Debrót 52, Bonaire, Netherlands Antilles ©
Phone: 717-6033, E-mail: info@cactusaccounting.com

Advertenties Curaçao



Partisipashon di WEB N.V.

WEB N.V. ta partisipá ku nan ofisina i departamentunan tékniko lo ta sera for di dia 22 di desèmber te ku 26 di desèmber 2007 i tambe for di 29 di desèmber 2007 te ku 1 di yanüari 2008.

Enkonekshon ku esaki nos ta supliká nos klientenan pa tene kuenta ku e siguiente puntonan:

- Abonadonan riba nos sistema di pre-pago PAGABON, ta wòrdu supliká pa kumpra nan “token” na tempu.
- Kuantanan di koriente ku fecha di vensementu 14 di novèmber, mester ta pagá mas tardá dia 20 di desèmber próksimo. Pagonan hasi despues di e fecha menshoná, nos no por garantisá rekonekshon di awa i koriente promé ku dia 21 di desèmber 2007. Pagonan hasi via sistema elektróniko mester ta hasi promé ku dia 19 di desèmber 2007

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag 20 december 2007 des voormiddags om 10:00 uur, zal ten overstaan van de deurwaarder **MARLON ISIDRO BAZUR**, dan wel diens ambt-waarnemer, aan de Kaya Kayman # 8 (Sanders Opslagplaats nv), worden overgegaan tot de executoriale verkoop van het/de volgend/e roerend/e zaak/zaken t.w.:

”Een aantal roerende zaken waaronder onder meer: **computers, keyboard printer, airco split-unit, grijze drieladige file kast, 6 kantoorstoelen, telefoontoestellen, printer** en wat verder te koop zal worden aangeboden”.

Bedoeld/e roerend/e zaak/zaken is/zijn te bezichtigen vanaf één uur vóór de verkoop en wordt verkocht bij opbod tegen gerede betaling **“As is Where is”**.

De Gerechtsdeurwaarder,

M.I. Bazur.

‘Goed nieuws uit Irak’

WASHINGTON — Irakezen uit alle sociale geledingen en bevolkingsgroepen zijn het over één ding eens. De Amerikaans inval in Irak is de voornaamste oorzaak van de bloedige conflicten tussen Irakezen onderling. Het vertrek van de Amerikaanse bezetters is daarom volgens vrijwel alle Irakezen cruciaal voor verzoening. Dit is het resultaat van onderzoek dat de Amerikaanse militair en in Irak vorige maand hebben laten doen door ingehuurd onderzoekers. Militaire analisten van het Pentagon noemen het resultaat ‘goed nieuws’, meldde *The Washington Post* vandaag. De uitkomst toont volgens de analyse van het Pentagon aan dat ‘de Irakezen ten minste een ding samen hebben en geloven’. Dat kan hen uiteindelijk helpen de verschrikkingen van de oorlog en de onderlinge strijd samen te boven te komen.

Geheim gevangenis-systeem Pakistan

WASHINGTON — Pakistan heeft honderd terrorismeverdachten vrijgelaten uit een geheim gevangenisstelsel, meldde de *New York Times* dinsdag op zijn website. Volgens de oppositie zijn de vrijgelaten gevangenen een deel van de 500 Pakistanen die in het geheim werden vastgehouden door Pakistaanse veiligheidsdiensten. Die werkten samen met de Amerikanen in de ‘war on terror’. In zeker twee gevallen zouden mensen aan de Verenigde Staten zijn uitgeleverd zonder wettelijke uitleveringsprocedures, aldus Pakistaanse juristen en mensenrechteninstanties. Gevangenen werden gewaarschuwd met niemand over hun detentie te praten, maar hun ervaringen kwamen door vrienden en advocaten toch aan het licht.

Amerikaans parlement wil zuinigere auto’s

WASHINGTON — Het Amerikaanse parlement wil zuinigere voertuigen. In 2020 moeten personenauto’s en kleine vrachtwagens in de Verenigde Staten 40 procent minder brandstof verbruiken. De standaard moet dalen tot een liter op vijftien kilometer. Na de senaat stemde dinsdag ook het huis van afgevaardigden in met een wet die autofabrikanten verplicht spaarzamere motoren te maken. Het is de eerste keer sinds 1975 dat het parlement de wetgeving op dit punt aanpast. Het Congres wil ook het gebruik van biobrandstoffen stimuleren. President George Bush liet al weten af te zien van een veto, waarmee hij eerder had gedreigd. Bush staakte zijn verzet omdat het wetsontwerp niet meer rept over de afschaffing van miljardensubsidies voor de auto-industrie.

Veel kinderen dood door ongeval Pakistan

ISLAMABAD — Een te hard rijdende truck heeft vandaag in Pakistan een gemotoriseerde riksja aangereden. Zestien kinderen op het krakkemikkige voertuig, die op weg waren naar school, werden gedood. Ook de chauffeur van de riksja overleefde de klap niet, volgens Pakistaanse media.



België krijgt nieuwe regering

BRUSSEL — Ruim zes maanden na de verkiezingen krijgt België eindelijk weer een regering. Het wordt een interim-regering onder leiding van demissionair premier Guy Verhofstadt. Die zal op 23 maart volgend jaar opstappen om plaats te maken voor een volwaardige regering onder leiding van de Vlaamse christen-democraat Yves Leterme.

De politieke crisis van het afgelopen halfjaar in België lijkt daarmee groten-deels bezworen. Sinds de verkiezingen van 10 juni zijn 192 dagen verstreken van vruchteloos praten, formeren en ruziemaken. Zelfs bemoeienis van de Belgische koning mocht meerdere keren niet baten. Uiteindelijk kreegcheidend premier Verhofstadt de opdracht van de koning om dan eerst maar een interim-regering samen te stellen. Het land moest bestuurd worden, de vakbonden en de werkgevers moorden. Verhofstadt slaagde daar vlotjes in, al moest hij afgelopen nacht

nog wel alles op alles zetten om de Waalse christen-democraten CDH over de streep te halen. Die stonden op het punt de oppositie te verkiezen omdat de Waals liberale MR een veto had uitgesproken over deelname van de CDH. CDH-leider Joëlle Milquet was de afgelopen maanden volgens veel Vlamingen er de oorzaak van dat Yves Leterme, de grote winnaar van de verkiezingen in juni, maar geen regering kon vormen. ‘Madame Non’, werd ze in Vlaanderen genoemd.

De nieuwe regering wordt komende vrijdag geïnstalleerd en zal inclusief Verhofstadt veertien ministers tellen, zeven Vlamingen en zeven Walen. Staatssecretarissen zijn er niet omdat het slechts een interim-regering is voor de belangrijke lopende zaken. Verhofstadt wordt interim-eerste minister en zijn opvolger Yves Leterme waarschijnlijk minister van Begroting. De Waalse liberaal Didier Reynders blijft volgens Belgische media op Financiën. Nieuw in vergelijking met

de onderhandelingen voor een volwaardige regering is de deelname van de Waalse socialisten PS. Zij eisten wel dat ook de Waalse christendemocratische CDH mee zou doen. De regering heeft 101 zetels in het parlement – net meer dan tweederde – en kan daarmee gaan werken aan voorstellen voor een staatshervorming.

De onenigheid daarover was de afgelopen maanden keer op keer de oorzaak van nieuwe crises. Vlaanderen wil meer financiële en bestuurlijke armslag om zelf beleid te voeren. Wallonië is daar tegen omdat het vreest voor het uiteenvallen van België. Het veel armere Wallonië is voor zijn economisch overleven sterk afhankelijk van de federale geldstromen uit Brussel. Verhofstadt heeft nu drie maanden om de verzuurde verhoudingen tussen Vlamingen en Walen weer een beetje op te fleuren. Leterme, al twee keer mislukt als formateur, mag het dan echt gaan laten zien of hij het verdeelde België bijeen kan houden.



La Trattoria el Faro Blanco Restaurant.
Situatied right next to the California Lighthouse
Is looking for:

1st and 2nd COOKS

All applicants please fill out an application form at

- La Trattoria el Faro Blanco Restaurant.
- At least 3 years of experience in Italian Cuisine
- Certified and experience in HACCP and Quality Control Standards
- Strong Team player with the ability to produce perfect quality dishes fast
- Experience in a-la-minuta food preparation
- Residence or valid working permit
- Willing to work flexible hours including split



Uiterlijk 1 september 2008 komt op Aruba de functie vacant van

ADVOCaat-GENERAAL

Het Arubaanse Openbaar Ministerie vormt een geïntegreerd parket in eerste en tweede aanleg. Onder de procureur-generaal als hoofd van het parket is de advocaat-generaal verantwoordelijk voor de strafvervolg ing en daarmee samenhangende strafvorderlijke procedures in hoger beroep voor het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba; voor het nemen van civiele conclusies; voor het optreden in administratief beroep; voor de behandeling van uitleveringsverzoeken en voor verzoeken tot overdracht van strafexecutie. Daarnaast is hij belast met de advisering op het gebied van wetgeving en verdragen; en met de interne opleiding van het rechtsgeleerde personeel voor wie hij ook vraagbaak is. Voorts wordt van hem verwacht dat hij juridische knelpunten bij de rechtshandhaving door de talrijke diensten oplost.

Het parket bestaat verder uit een hoofdofficier, zes officieren van justitie en ongeveer 40 overige personeelsleden. De procureur-generaal en de advocaat-generaal worden samen ondersteund door drie beleidsmedewerkers (juristen) en een hoofd beleid.

Vereist zijn in de eerste plaats een universitair diploma in de rechtsgeleerdheid en een leeftijd van tenminste 30 jaar. Voorts is voor een goede vervulling van deze functie allround kennis van het strafrecht en van de strafvordering vereist, gecombineerd met ruime ervaring in het Openbaar Ministerie. Het vermogen tot het ontwikkelen van een goed gevoel voor de verhoudingen waarin en waaronder het Ministerio Publico van Aruba moet opereren is onmisbaar. Goede leidinggevende en communicatieve kwaliteiten zijn vereist.

Gezocht wordt naar een strafrechtsdeskundige die het strafrecht op het niveau van de appelrechtspraak beoefent.

De rechtspositie van de advocaat-generaal is die van ambtenaar van het Land, met beperkte ontslaggronden.

Inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de waarnemend procureur-generaal, telefoon +297-5214130, tot wie ook sollicitaties kunnen worden gericht: Ministerio Publico, fax +297-5214190; e-mail: advocaat-generaal@omaruba.aw Uw sollicitatie kunt u tot 9 januari 2008 indienen.



Aanwijzing instellingen in verband met giftenaftrek

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN

Met ingang van 1 januari 2008 komen alleen giften gedaan aan in Aruba gevestigde kerkelijke, charitatieve, culturele, wetenschappelijke en algemeen nut beogende instellingen voor aftrek in aanmerking, indien deze instellingen bij ministeriële regeling zijn aangewezen.

Een instelling wordt aangewezen indien voldaan wordt aan de volgende vereisten:

- 1 uit de regelgeving van de instelling en de feitelijke werkzaamheid blijkt dat de instelling het algemeen belang in Aruba dient ter zake van:
 - de zorg van kinderen: het bevorderen van het welzijn van het kind en de ondersteuning van kinderen in nood;
 - de zorg van gehandicapten;
 - de zorg van ouderen;
 - de bestrijding van ziekten en de zorg voor degenen die aan een ziekte lijden;
 - het bieden van humanitaire hulp aan personen wiens leven, gezondheid, welzijn of waardigheid wordt bedreigd;
 - het bieden van de hulp aan on- en minvermogenen;
 - de ontwikkeling en bevordering van het culturele leven;
 - het behoud van het culturele erfgoed;
 - de bescherming en conservatie van de flora en fauna;
 - het welzijn van dieren;
- 2 uit de regelgeving van de instelling en de feitelijke werkzaamheid blijkt dat de instelling geen winsttoegmerk heeft;
- 3 uit de regelgeving van de instelling en de feiten blijkt dat een natuurlijk persoon noch een rechtspersoon over het vermogen van de instelling kan beschikken als ware het zijn eigen vermogen;
- 4 de instelling niet meer vermogen aanhoudt dan redelijkerwijs nodig is voor de continuïteit van de voorziene werkzaamheden ten behoeve van de doelstelling van de instelling;
- 5 de leden van het orgaan van de instelling dat het beleid bepaalt, ter zake van deze werkzaamheden, geen andere beloning ontvangen dan een vergoeding voor gemaakte onkosten en een niet bovenmatige vergoeding voor bedoelde werkzaamheden;
- 6 de instelling beschikt over een actueel beleidsplan dat inzicht geeft in de door de instelling te verrichten werkzaamheden, de wijze van werving van gelden, het beheer van het vermogen van de instelling en de besteding daarvan;
- 7 de kosten van werving van gelden en de beheerkosten van de instelling in redelijke verhouding staan tot de bestedingen ten behoeve van het doel van de instelling;

De instellingen die in het kalenderjaar 2008 in aanmerking wensen te komen voor aan hen verstrekte aftrekbare giften dienen zich aan te melden bij de Minister van Financiën en Economische Zaken onder overlegging van documenten waaruit blijkt dat gedurende het kalenderjaar 2008 zal worden voldaan aan de voorwaarden zoals hierboven omschreven.

Aruba, 17 december 2007,

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN



Tariefschijventabel 2008

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN

In het kader van de vereenvoudiging van de inkomstenbelastingtabel wordt een belastingtabel geïntroduceerd bestaande uit slechts 14 belastingsschijven.

Vooruitlopend op de daartoe strekkende wijziging van de Landsverordening op de inkomstenbelasting (AB 1991, no. GT 51), keur ik goed dat met ingang van 1 januari 2008, in afwijking van de belastingtabel “oude stijl” behorend bij artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening inkomstenbelasting, voor de berekening van de verschuldigde loonbelasting en de verschuldigde inkomstenbelasting over het belastingjaar 2008 gebruik wordt gemaakt van onderstaande tariefschijventabel.

Belastingtabel 2008 “nieuwe stijl”					
Ter berekening van de verschuldigde belasting, wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 18.563,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.					
De volgens onderstaande tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar beneden afgerond te worden op hele florins.					
Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II		bedraagt de belasting voor tariefgroep 1:		bedraagt de belasting voor tariefgroep 2:	
		het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat		het bedrag vermeld in kolom V, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom VI vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat	
I	II	III	IV	V	VI
-	6.524	-	7,00%	-	7,40%
6.524	15.361	456,68	9,55%	482,78	10,05%
15.361	25.257	1.300,61	13,70%	1.370,90	14,45%
25.257	36.561	2.656,36	18,00%	2.800,87	19,00%
36.561	49.123	4.691,08	23,50%	4.948,63	24,80%
49.123	63.193	7.643,15	29,00%	8.064,01	30,60%
63.193	76.095	11.723,45	34,10%	12.369,43	35,95%
76.095	89.999	16.123,03	38,00%	17.007,70	40,10%
89.999	107.725	21.406,55	41,75%	22.583,20	44,05%
107.725	133.316	26.807,16	43,20%	30.391,50	45,60%
133.316	171.112	39.862,47	46,25%	42.061,00	48,80%
171.112	229.556	57.343,12	52,00%	80.505,45	54,85%
229.556	272.187	87.734,00	54,20%	92.561,98	57,20%
272.187	-	110.840,00	55,85%	116.946,91	58,95%

Aruba, 13 december 2007,

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN

Operatie voor panda

Een team van veeartsen in de Chinese stad Xi'an heeft afgelopen weekeinde een zeer uitzonderlijke operatie uitgevoerd bij een wild dier. Ze behandelde Cheng Cheng, een eenjarige wilde reuzenpanda, aan een gebroken heup. Dat bericht de Chinese krant *Shanghai Daily*.

Vorige week troffen onderzoekers de panda aan in een wildpark bij Zhouzhe, terwijl hij in versufte toestand tegen een boom leunde. Cheng Cheng bleek gewond aan been, enkel en oog. Inmiddels is de patiënt alweer aardig opgeknapt. Zijn verzorgers voeren hem dagelijks met melk, zodat hij weer op krachten kan



komen. Het is de bedoeling dat Cheng Cheng straks weer soepel in het wild kan rondlopen.

Geld maakt gelukkig

Het wetenschappelijk bewijs is geleverd dat de aloude volkswijsheid 'geld maakt niet gelukkig' niet klopt. Geld hebben en rijk zijn maakt wel degelijk gelukkig, al neemt het geluksgevoel af als het kapitaal niet meer groeit.

Dat blijkt uit een onderzoek van econoom André van Hoorn van de Radboud Universiteit in Nijmegen. Volgens Van Hoorn zal een aantal mensen heel erg gelukkig zijn als ze rond de jaarwisseling een miljoenenloterij winnen. "Hoewel dat geluksgevoel niet blijvend is, staat ook vast dat het niet winnen van een loterij, terwijl je burend de hoofdprijs hebt, zeker effect heeft op

je welbevinden", aldus de Nijmeegse econoom. De euforie van het winnen van een grote prijs ebt na ongeveer een jaar weg, blijkt uit het onderzoek. Dat komt omdat de bezitter zijn referentiekader aanpast. Was hij eerst tevreden als hij hetzelfde of net iets meer verdiende dan zijn buurman, nu vergelijkt hij zichzelf met de 500 rijkste mensen van Nederland.

Mensen die net iets minder bezitten dan degenen met wie ze omgaan, voelen zich wat ongelukkiger. Datzelfde geldt voor degenen wier inkomen niet groeit. Stilstand wordt volgens Van Hoorn ervaren als achteruitgang.

Baby uit het raam

Een 18-jarige prostituee in het Oostenrijkse Salzburg heeft in het bordeel waar ze werkte haar pasgeboren baby uit het raam gegooid. De kleine overleefde de val niet, meldde het Oostenrijkse persbureau APA dinsdag. In Oostenrijk is met afschuw gereageerd.

Het gruwelijke voorval speelde zich dit weekeinde af. De Roemeense hoer had de jongen in haar eentje op haar kamer gebaard, hem in een handdoek gewikkeld en vervolgens van de twee-

de verdieping gegooid. De prostituee is daarna met hevige inwendige bloedingen in het ziekenhuis opgenomen.

De Roemeense, die volgens de politie legaal in het bordeel werkte, heeft verklaard dat 'er iets uit haar was geglipt'. De baas van het peeshuis beweert dat de zwangerschap van de prostituee hem een raadsel is omdat de vrouwen in zijn zaak een keer per week medisch zouden worden onderzocht.

Peperdure Magna Carta

Een afschrift uit 1297 van de Magna Carta is dinsdag voor 21,3 miljoen dollar van eigenaar verwisseld bij veilinghuis Sotheby's in New York.

De waarde van het volgens onderzoekers 'belangrijkste mensenrechtendocument in de geschiedenis' werd van tevoren op 20 tot 30 miljoen dollar geschat. In de uit 1215 stammende Magna Carta werden be-

paalde rechten vastgelegd voor onderdanen van de Engelse koning en werd zijn macht formeel begrensd door de wet.

Tal van belangrijke latere documenten zijn deels gebaseerd op de tekst van de Magna Carta, zoals de Amerikaanse onafhankelijkheidsverklaring. Het 2500 woorden tellende stuk draagt het zegel van de Engelse koning Edward I.

Comeback dubbeldekker

Londen kan een betere versie terugkrijgen van de Routemaster, de karakteristieke rode dubbeldekkerbussen die decennialang het straatbeeld van de Britse hoofdstad bepaalden. Dit meldde de krant *The Times* vandaag.

De Routemaster is in 2005 uit de reguliere dienst ge-

haald. Reden was dat de dubbeldekkers niet toegankelijk waren voor rolstoelen en grote kinderwagens. De rode dubbeldekkers rijden nu alleen nog maar op twee toeristische routes. Capoco, een van de leidende busdesigners in de wereld, heeft nu een Routemaster ontwikkeld die wel voor gehandicapten toegankelijk is.

Tango in New York



Foto AFP/Timothy A. Clary

De dansers Pablo Sosa en Mariela Maldonado uit Argentinië zijn lid van het tangogeelschap *Estampas Portenas*. Dinsdag oefende het duo tijdens de generale repetitie in het Joyce Theater in New York.

Luxe trein naar Tibet

In september volgend jaar gaat er een zeer luxe trein rijden tussen de Chinese hoofdstad Peking en de Tibetaanse hoofdstad Lhasa. Dat meldt de *Shanghai Daily*. De 'Tangula' is de allereerste luxe treindienst in China en richt zich op de sterk stijgende groep welvarende westerse toeristen en Chinese nouveau riche. Vanaf februari 2008 kunnen geïnteresseerden zich alvast inschrijven op de eerste tickets. Voor de vijfdaagse reis moeten ze een bedrag neertellen van circa 3500 euro per persoon.

Winehouse op borgtocht

De Britse politie heeft de Britse zangeres Amy Winehouse, die dinsdag werd aangehouden, inmiddels op borgtocht vrijgelaten. Dat meldde de *BBC* vandaag. De popster werd gearresteerd in verband met een onderzoek naar het frustreren van de rechtsgang. De man van Winehouse, Blake Fielder-Civil, zit al enkele weken in voorarrest. Hij zou hebben geprobeerd de man om te kopen die tegen hem wilde getuigen wegens mishandeling. Fielder-Civil zou een kroegbaas hardhandig hebben aangepakt.

Verfilming The Hobbit

Peter Jackson, eerder regisseur van de serie *The Lord of the Rings*, gaat volgens de *BBC* opnieuw twee nieuwe films produceren naar werk van John Ronald Reuel Tolkien. De rolprenten zullen worden gebaseerd op Tolkiens eerste boek *The Hobbit*. De films moeten in 2010 en 2011 in de bioscoop komen.

Winst voor Bethlehem

Handelaren, restaurant-eigenaren en hotelbezitters in de Palestijnse stad Bethlehem op de Westelijke Jordaanoever maken zich op voor een winstgevende kerst. Sinds 2000 waren er niet zoveel toeristen in Bethlehem tijdens de kerstperiode. De relatieve rust in het conflict tussen de Palestijnen en Israël betekent dat de meeste hotels zijn volgeboekt. Volgens Arabische en Israëlische media zijn de meeste bezoekers evenwel dagjesmensen die per bus worden aan- en afgevoerd. Velen

zijn Russen die hun strandvakantie aan de Rode Zee in Zuid-Israël of Egypte even onderbreken voor een kerststrip naar Jeruzalem en Bethlehem. Ze maken vaak maar een korte stop, maar ze kopen wel drank, eten en souvenirs, aldus het stadsbestuur.

Afgelopen maand verwelkomde Bethlehem al 60.000 bezoekers, tegen 20.000 nog geen twee jaar geleden. In december worden ten minste 65.000 mensen verwacht, aldus de burgemeester van de 27.000 zielen tellende stad.

'Laguna veiligst'

De Renault Laguna is de veiligste gezinsauto. Tot die conclusie komt Touring, de Belgische ANWB. Touring testte de nieuwe Mercedes C, de Renault Laguna, de Daihatsu Materia, de Volvo V70, de Mazda 2 en de Honda Civic. De Laguna kwam van die auto's als veiligste uit de bus, vooral op het punt kindveiligheid.

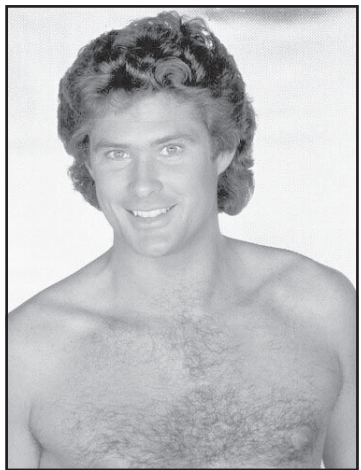
De Laguna, maar ook de

Volvo, heeft bijvoorbeeld een systeem met eenvoudige bediening voor de uitschakeling van de airbag op de passagierszetel. Hierdoor lopen kinderen die voorin in de auto zitten, minder gevaar. Renault, Volvo, Mercedes en Honda hebben ook een elektronisch waarschuwingssysteem dat de inzittenden waarschuwt als de gordel niet vast is.

Hasselhoff sluit vrede

Na een maandenlange strijd hebben Baywatch-acteur David Hasselhoff (55) en zijn ex Pamela Bach (44) toch zorgafspraken kunnen maken over hun twee dochters.

Er was een proces over de kwestie gepland in januari, maar dat hoeft volgens de Amerikaanse media nu dus niet meer. Hasselhoff en Bach hebben besloten de zorgen voor Taylor Ann (17) en Hayley Amber (15) gewoon te delen.

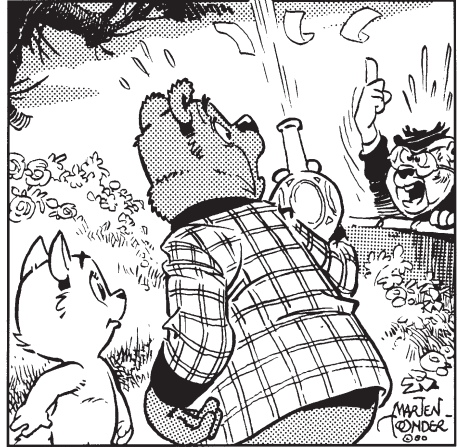
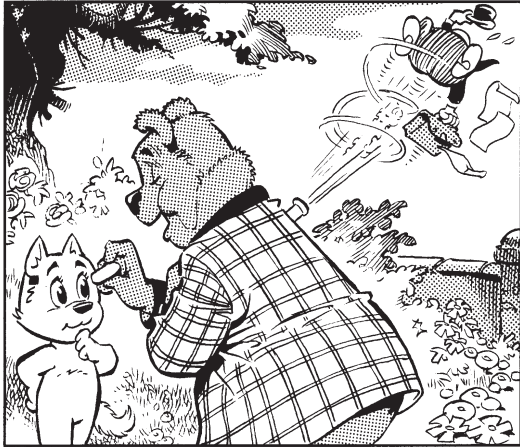


Hasselhof kwam eerder met zijn dochter Taylor Ann in het nieuws doordat ze hem had gefilmd terwijl hij teut op de vloer een hamburger naar binnen schoof. Het filmpje van dochterlief belandde op internet. In juni beloofde een rechter Hasselhoff het zorgrecht,

toen hij beloofd had met drinken te stoppen. Bach mocht de meisjes alleen maar elk tweede weekeinde zien en daar was ze het niet mee eens. In oktober bleek ook dat Hasselhoff de fles ondanks zijn beloften nog steeds niet liet staan.

HEER BOMMEL EN DE SPIJTLIJDEN

Door Marten Toonder



Joost ging verder met zijn werkzaamheden en heer Bommel begon de werking van de pardoes uit te leggen. Daar ging hij zo in op, dat hij de nadering van de ambtenaar Dorknoper niet opmerkte. 'Goed, dat ik u net tref, meneer Bommel', sprak deze, de hoed lichtend. 'Ik moet u erop attent maken, dat ik uw belastingaangifte nog steeds niet ontvangen heb; ondanks aanmaningen. Ik heb met de hand over het hart gestreken, want wij ambtenaren zijn de kwaadsten niet. Maar wanneer ik hem morgen niet in huis heb, zal ik tot het ambtshalve opleggen van een aanslag moeten overgaan.'

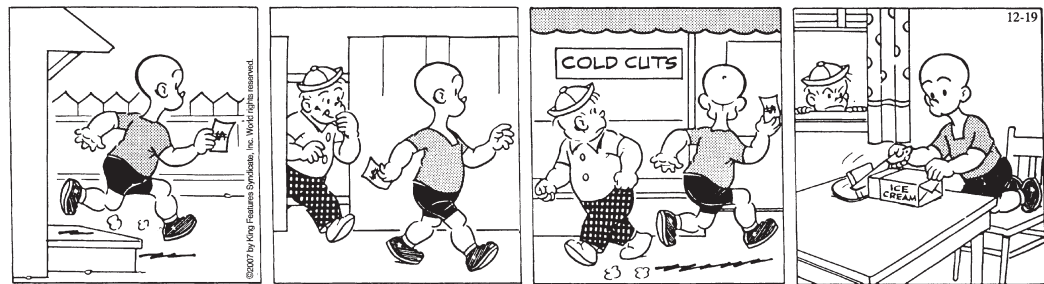
'Je moet niet denken, dat het gewoon maar blazen is', zei heer Ollie, die geen oor voor zijn omgeving had. 'Nee, het is geweldig sterk, en dat is erg handig als er doerakken aankomen. Kijk, gewoon maar de pief er

uittrekken.'

Hij voegde de daad bij het woord, zodat het apparaatje begon te zoemen en daarop spoot het een gierende orkaanwind uit. Het trof ongelukkig, dat die juist op de beampte gericht was, want nu werd deze door de windvlaag getroffen, zodat hij uit de tuin geblazen werd. 'Zie je wel, wat een kracht er achter zit!' riep heer Bommel boven de storm uit. Nu werd zijn aandacht echter getrokken door schrill geroep, en toen hij onthutst omkeek, zag hij de heer Dorknoper in gekreukte toestand achter de tuinmuur staan. 'Dit is de laatste stoot!' schreeuwde de hooggeplaatste ambtenaar boven het geloei uit. 'Ik ga u aanslaan. Op staande voet!' 'Hm, ik zie het', zei Tom Poes. 'Erg handig.'

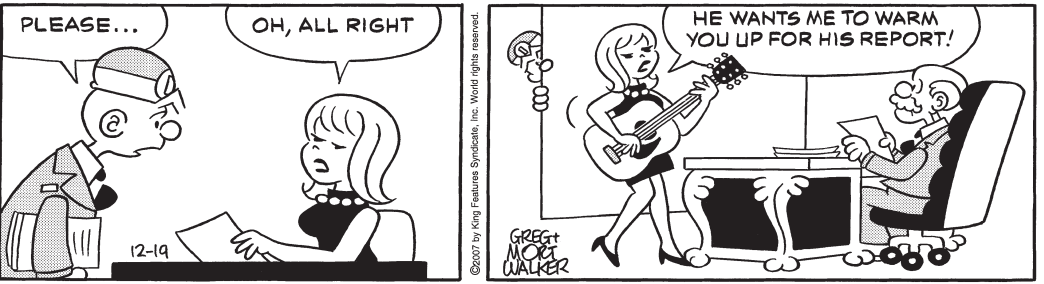
HENRY

By Carl Anderson



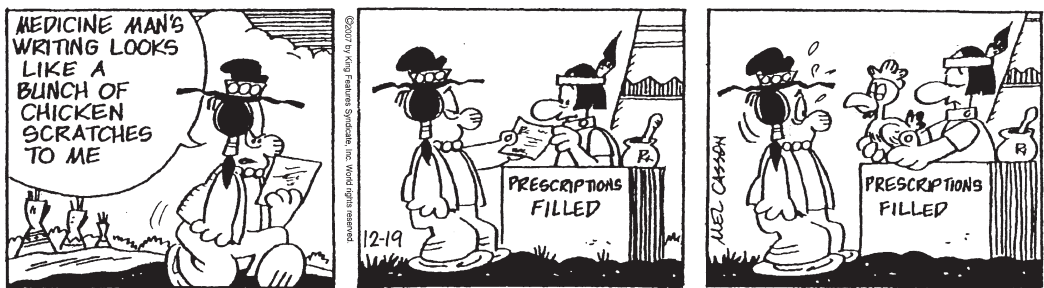
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Galapagos

AMSTERDAM — De euro stond vanmorgen op 1,4390 dollar, onveranderd ten opzichte van het slot van de Europese beurshandel dinsdag.

Galapagos was vanochtend met een winst van bijna 9 procent de blikvanger op de beurs in Amsterdam. Het biotechnologiebedrijf gaat samenwerken met de Amerikaanse farmaceut Eli Lilly bij de ontwikkeling van nieuwe geneesmiddelen die botaanmaak stimuleren voor de behandeling van botontkalking. Eli Lilly is marktleider in de ontwikkeling van geneesmiddelen tegen botontkalking en Galapagos ontvangt een vooruitbetaling van 3 miljoen euro (4,3 miljoen dollar) in contanten.

De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam noteerde drie kwartier na de opening vrijwel onveranderd op 502,54 punten. De MidKap, de index voor het middensegment, steeg met 0,5 procent tot 644,32 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs verloren 0,1 tot 0,2 procent. Beleggers trokken zich weinig aan van de koerswinsten die dinsdag op Wall Street werden geboekt. De aandelenmarkten in New York vonden na een aarzelend begin de weg weer omhoog. Dat had in belangrijke mate te maken met de beslissing van de Europese Centrale Bank (ECB) om een recordbedrag van 500 miljard dollar in de geldmarkt te pompen. Op deze manier wil de ECB het financiële

verkeer, dat door de crisis op de kredietmarkt verstoord is, draaiende houden. Volgens handelaar Rik Zwaneveld van AFS Brokers reageerden beleggers lauw, omdat het besluit van de ECB suggereert dat het 'nog steeds niet goed gaat op de kredietmarkt'. Om tien uur komt de ECB met een toelichting op de geldinjectie. In de AEX was de producent van navigatiesystemen TomTom met een winst van 4,8 procent de sterkste stijger. Handelaar Zwaneveld wijst erop dat het bedrijf zijn marktaandeel in de Verenigde Staten in het vierde kwartaal zag groeien ten opzichte van de Amerikaanse aartsrivaal Garmin. Ook met hoofdfonds Philips ging het voor de wind. De aandelenkoers steeg met 2,6 procent, nadat het elektronicaconcern had aangekondigd vanaf 2 januari voor 5 miljard euro (7,19 miljard dollar) eigen aandelen in te gaan kopen. Dat heeft te maken met een wetswijziging in Nederland. Hagemeyer won 1,3 procent. Het Franse handelshuis Rexel handhaaft zijn eerdere bod op Hagemeyer, ondanks de schadevergoeding die dat bedrijf moet betalen in verband met het faillissement van dochterbedrijf Ceteco. Het maritieme concern SBM Offshore dobberde met een verlies van 2 procent onderaan de AEX. Het fonds kreeg voorbeurs een verlaging van het beleggingsadvies door ING.

TOKIO

Verdeeld

TOKIO — De Aziatische beurzen zijn de dag verdeeld doorgekomen. Het zag er aanvankelijk naar uit dat ze vandaag allemaal weer eens met winst zouden eindigen, na vijf verliesdagen op rij. In Seoul gebeurde dat ook, maar Tokio dook in de loop van de dag toch weer in het rood. De Nikkei-index van 225 fondsen verloor uiteindelijk 177,35 punten, een daling van 1,2 procent tot 15.030,51 punten. De Japanse beursbarometer stond tussen de middag nog op een plus van 0,4 procent, maar daarna kregen de dalers de overhand. De beurs in Seoul eindigde met een winst van 1,2 procent. De koersstijgingen

waren deels een gevolg van goede bedrijfsresultaten in de Verenigde Staten, waarbij vooral zakenbank Goldman Sachs opviel. Ook technologieaandelen deden het goed. In Tokio waren de beleggers al snel tevreden met de koerswinsten in de ochtend. Die werden in de middag meteen verzilverd, waardoor alsnog minnen op de borden verschenen. De beurs in Hongkong slaagde er net als Seoul in slagen wel in de plus te eindigen. De Hang Seng-index noteerde de ging de dag uit met een winst van 1,1 procent. De beurs in Sydney bleef steken rond de slotstand van dinsdag met een verlies van 0,2 procent.

WALL STREET

Koopjesjagers

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York hebben dinsdagmiddag na een aarzelend begin de weg omhoog weer gevonden. Koopjesjagers doken op technologiewaarden, die de afgelopen dagen in waarde zijn gedaald door zorgen over de economie en de koopkracht van Amerikanen. De technologiegraadmeter Nasdaq profiteerde het meest met een stijging van 21,57 punten (0,8 procent) tot 2596,03 punten. De hoofdgraadmeter in New York, de Dow-Jones-index, steeg 65,27 punten (0,5 procent) tot 13.232,47 punten. De S&P 500-index sloot 9,08 punten (0,6 procent) hoger op 1454,98 punten.

Eerder op de dag overheerste nog somberheid. Zakenbank Goldman Sachs kwam met beter dan verwachte kwartaalresultaten, maar stelde in een toelichting dat de bodem van de zich voortslepende kredietcrisis nog niet is bereikt. Dat voedde de angst onder investeerders dat er bij Goldman Sachs en andere banken nog meer lijken uit de kast zullen komen. Goldman Sachs werd afgestraft voor zijn voorzichtige prognose en verloor dinsdag 3,4 procent van zijn beurswaarde. Citigroup, de grootste bank van de VS, werd 1,3 procent minder waard. Morgan Stanley leverde 3 procent in, JPMorgan Chase 1,4 procent. Ook grote industriële con-

cerns stonden onder druk. Vliegtuigbouwer Boeing verloor 0,3 procent en machinebouwer Caterpillar 0,2 procent. Onder de grootste daler in de Dow was ook de chemiereus DuPont met een min van 1,1 procent. Ook de producent van consumentenproducten Procter & Gamble en frisdrankmaker Coca-Cola stonden lager. Autofabrikant General Motors behoorde tot de grootste stijgers onder de hoofdfondsen in New York met een koerswinst van 2,1 procent. Computerfabrikant en automatiseerder IBM noteerde een plus van 1,7 procent, waar dat aandeel maandag nog in de uitverkoop ging. In de Nasdaq deden onder meer softwarebedrijf Adobe (plus 2,8 procent) en DAF-eigenaar Paccar (plus 3,4 procent) goede zaken. Ook bedrijven die minder conjunctuurgevoelig zijn waren van de zich voortslepende kredietcrisis nog niet is bereikt. Dat voedde de angst onder investeerders dat er bij Goldman Sachs en andere banken nog meer lijken uit de kast zullen komen. Goldman Sachs werd afgestraft voor zijn voorzichtige prognose en verloor dinsdag 3,4 procent van zijn beurswaarde. Citigroup, de grootste bank van de VS, werd 1,3 procent minder waard. Morgan Stanley leverde 3 procent in, JPMorgan Chase 1,4 procent. Ook grote industriële con-

Witte Huis sluit recessie uit

WASHINGTON — Een hoge adviseur van president Bush gaat ervan uit dat de Amerikaanse economie niet in een recessie zal belanden. Wel zal de afkoeling van de huizenmarkt in het eerste halfjaar van 2008 de expansie negatief beïnvloeden. Voor het hele jaar wordt een groei voorzien van 2,7 procent.

Het hoofd van de Raad van Economische Adviseurs van het Witte Huis, Edward Lazear, verklaarde in een vraaggesprek met het Britse persbureau Reuters dat de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt nog wel even zullen doorwerken. Toch zal de wereldeconomie

zich staande weten te houden. De vraag naar Amerikaanse producten zal de gevolgen van de afkoelende huizenmarkt kunnen helpen opvangen, aldus Lazear.

De uitlatingen van de economie staan in contrast met voorspellingen van sommige zakenbanken en analisten. Dinsdag nog kwam er een peiling naar buiten van een groep Reuters-analisten. Die zeggen dat een recessie in het komende jaar waarschijnlijker is geworden. Ook de oud-voorzitter van de Amerikaanse centrale banken Alan Greenspan zit op die lijn. De directeur van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), de Fransman Domini-

que Strauss Kahn, denkt dat terugval in de Amerikaanse economie effect zal hebben op de groei van de Europese economie. Ook in de wereldeconomie zullen de gevolgen merkbaar zijn, maar een recessie is niet aan de orde, zo zei hij in de Italiaanse krant *Il Sole 24 Ore* van vandaag.

Strauss Kahn zei verder dat de centrale banken er tot nu toe goed in slagen de crisis op de financiële markten op te vangen, door onder meer grote hoeveelheden kapitaal in de geldmarkt te pompen. De IMF-directeur verklaarde dat de financiële markten een turbulente periode doormaken, maar van een 'diepe crisis' is volgens hem geen sprake.

Fed wil strengere regels voor hypotheken

WASHINGTON — Het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Federal Reserve, wil de regels voor het verstrekken van hypotheken aanscherpen. Het bestuur van de Fed heeft dinsdag een voorstel daartoe bekendgemaakt.

Als het voorstel van de Fed wordt goedgekeurd, kunnen banken en andere hypotheekverstrekkers minder makkelijk geld lenen aan mensen met een laag inkomen. Zij moeten voortaan eerst beter de kredietwaardigheid van mogelijke klanten onderzoeken. Tot dusver waren banken niet verplicht te controleren

of een potentiële lener wel het juist inkomen opgef bij zijn aanvraag. Voortaan moeten zij elke opgave natrekken aan de hand van onder meer belastingsgegevens en loonstrookjes. Ook moeten zij klanten beter voorlichten over alle maandelijkse en jaarlijkse kosten die aan een hypotheek verbonden zijn.

“Deze nieuwe regels, als zij worden aangenomen, gaan gelden voor alle hypotheekverstrekkers”, zei Fed-voorman Ben Bernanke in een toelichting. Hij zei verder dat de regels krachtig zullen worden uitgevoerd en gehandhaafd door autoriteiten op zowel staats- als federaal niveau.

Venezuela welkom in Mercosur



Foto: AFP/Mariana Mendez

Vlnr: De presidenten van Chili, Michelle Bachelet, Paraguay, Tabaré Vázquez, Argentinië, Cristina Fernández de Kirchner, Brazilië, Luiz Inácio Lula da Silva, Venezuela, Hugo Chávez en Bolivia, Evo Morales.

MONTEVIDEO — Argentinië, Brazilië, Paraguay en Uruguay, de volle lidstaten van Mercosur, hebben dinsdag het groene licht gegeven voor de toetreding van Venezuela tot de douane-unie. Eerder werd deze geblokkeerd door de parlementen van Brazilië en Paraguay. Onenigheid daarentegen

was er op de top over de invloed van de Verenigde Staten en de EU in de regio. De nieuwe president van Argentinië, Cristina Fernández de Kirchner, verschilde hierover van mening met haar Braziliaanse ambtgenoot Luiz Inácio Lula da Silva. Cristina Kirchner waarschuwde, duidend op de kon-

feraffaire, voor een 'verdeelen heerspolitiek door degenen die met lede ogen aanzien dat Zuid-Amerikaanse buurlanden goed met elkaar overweg kunnen'. Lula, die het met haar eens was dat de Mercosur 'interne en externe vijanden heeft', was echter van mening dat een mislukken van de douane-unie niet

andere landen aangerekend kan worden.

De Venezolaanse president Hugo Chávez toonde zich tevreden. Sinds zijn aantreden in 1998 heeft Chávez onderhandeld over toetreding tot het zuidelijk handelsblok. Bolivia, Chili, Peru en Mexico zijn geassocieerde leden.

Forse geldinjectie ECB voor jaarwisseling

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) heeft dinsdag een recordbedrag van 500 miljard dollar in de geldmarkt gepompt. De kapitaalinjectie moet ervoor zorgen dat banken over voldoende middelen beschikken om de periode rond kerstmis en Nieuwjaar door te komen. De omvang van het bedrag is hoger dan normaal. De ECB streeft ernaar de spanningen op de geldmarkt te verzachten, nu banken door de kredietcrisis terughoudend zijn geworden met leningen over en weer. De geldinjectie moet er nu voor zorgen dat bedrijven en consumenten makkelijk geld kunnen lenen bij

banken, voor onder meer kerstinkopen. Daarnaast zijn banken in deze periode altijd bezig hun liquiditeitspositie op te poetsen, zodat ze met een gezonde balans het nieuwe jaar ingaan. Alle banken met voldoende onderpand en die bereid zijn minimaal 4,21 procent rente te betalen, kunnen voor de ECB-gelden in aanmerking komen. Op de geldmarkt had de omvangrijke kapitaalinjectie van de ECB direct effect. Het rentetarief dat banken elkaar bij tweewekelijkse leningen in rekening brengen, daalde 50 basispunten naar 4,45 procent. Bij driemaandsleningen was sprake van een daling van 7 basispunten naar 4,95

procent. De kapitaalinjectie staat los van de gezamenlijke actie waartoe de Amerikaanse centrale banken samen met de ECB en enkele andere centrale banken vorige week overgingen. Ook hier is het primaire doel de spanningen op de interbankaire markt te verlichten. Maandag pompte de ECB als onderdeel van de gezamenlijke actie een bedrag van 20 miljard dollar in de geldmarkt. De Amerikaanse Federal Reserve heeft dat met eenzelfde bedrag gedaan, terwijl de Zwitserse centrale bank 4 miljard dollar injecteerde. De Bank of England bracht dinsdag 10 miljard pond sterling (20,04 miljard dollar) in de geldmarkt.

Goldman Sachs presteert beter dan verwacht

NEW YORK — Goldman Sachs, 's werelds grootste zakenbank, heeft in het vierde kwartaal van het gebroken boekjaar een nettowinst behaald van 3,22 miljard dollar tegen 3,15 miljard dollar een jaar eerder. De Amerikaanse zakenbank profiteerde onder meer van hogere inkomsten uit het zakenbankieren. Dat blijkt uit dinsdag gepubliceerde cijfers. De totale baten van Goldman stegen met 14 procent

tot 10,7 miljard dollar. Bij het zakenbankieren namen de inkomsten met 47 procent toe tot 1,97 miljard dollar vergeleken met een jaar eerder. Bij de aandelenhandel stegen de baten met 22 procent tot 2,6 miljard dollar. Goldman overtrof voor een achtere kwartaal op rij de verwachtingen van analisten. Ook over het hele jaar deed Goldman het beter dan verwacht. Dat was onder meer

te danken aan vroegtijdige speculaties dat de onderkant van de Amerikaanse hypotheekmarkt, de zogeheten subprime-markt, zou instorten. Andere zakenbanken hebben juist veel last gehad van de crisis op de Amerikaanse huizenmarkt. Over heel 2007 steeg de winst van Goldman met 22 procent tot een recordbedrag van 11,6 miljard dollar, terwijl de baten met 22 procent toenamen tot 46 miljard dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Dec		PREV.	19-Dec		
DOW JONES	13232.47	13232.47 AEX		502.72	503.94		
S&P 500	1454.98	1454.98 ABN AMRO HLDG		36.30	36.33		
NASDAQ	2596.03	2596.03 AEGION NV		11.84	11.73		
RUSSELL 2000	754.06	754.06 AHOLD NV		9.50	9.45		
MSCI EAFE	2192.53	2192.59 AIR FRANCE-KLM		23.36	23.50		
5 YR TSY BOND YLD	3.51	3.50 AKZO NOBEL		52.61	52.68		
SPDR TRUST SER 1	145.88	145.88 ASML HOLDING NV		22.90	23.00		
DIAMONDS TRUST	132.55	132.55 DSM (KONIN)		32.91	32.61		
ISHARES-DJ DIV	65.40	65.40 FORTIS		17.78	17.68		
ISHARES-DJ HEALT	71.17	71.17 HAGEMEYER NV		4.57	4.63		
ISHARES-DJ CN GD	63.98	63.98 HAL TRUST-UTS		82.73	82.95		
ALTRIA GROUP INC	75.93	75.93 HEINEKEN NV		44.66	44.11		
AMAZON.COM INC	86.89	86.89 ING GROEP NV-CVA		26.41	26.12		
AMERICAN EXPRESS	51.78	51.78 IMTECH NV		16.34	16.61		
ANHEUSER BUSCH	52.85	52.85 KPN (KONIN) NV		11.97	12.34		
BIODIEN IDEC INC	55.99	55.99 NUMICO NV		54.90	54.99		
CISCO SYSTEMS	28.15	28.15 PHILIPS ELECTRON		30.00	30.60		
CITIGROUP INC	30.38	30.38 REED ELSEVIER		13.19	13.13		
DISNEY (WALT) CO	33.02	33.02 ROBOCO NV		27.79	27.84		
ENZON PHARMACEUT	9.75	9.75 ROLINCO NV		23.98	24.07		
GENERAL ELECTRIC	36.80	36.80 RORENTO NV		43.34	43.43		
HEWLETT-PACKARD	51.02	51.02 ROYAL DUTCH SHA		27.90	28.20		
HOME DEPOT INC	26.47	26.47 TINT NV		28.11	27.94		
IBM	106.31	106.31 TOMTEC		49.62	51.85		
INTEL CORP	25.91	25.91 UNILEVER NV-CVA		24.16	23.97		
ISHARES-SP SCVAL	69.17	69.17 WISSANEN NV		10.70	10.67		
JOHNSON&JOHNSON	67.71	67.71 WOLTERS KLUWER		22.68	22.48		
MEDTRONIC INC	49.52	49.52 WP-STEWART HLDG		174.31	176.99		
MICROSOFT CORP	34.74	34.74 TELE2 NETHERLAND		0.58	0.57		
3M CO	85.85	85.85 ETFS	PREV.	18-Dec			
MOTOROLA INC	16.03	16.03 ISHARES-SP500 GR		69.15	69.15		
POWERSH-QQQ	49.89	49.89 ISHARES-S&P EURO		115.90	115.90		
NVIDIA CORP	34.13	34.13 ISHARES-MSCI PAC		156.8	156.8		
PFIZER INC	23.37	23.37 POWERSHARES DB C		30.39	30.39		
PROCTER & GAMBLE	72.84	72.84 FUNDS	PREV.	17-Dec			
QUALCOMM INC	38.72	38.72 HEND PAN EUR SM		23.66	23.66		
ROYAL DUTCH-ADR	80.44	80.44 HEND JAP SM CO		20.45	20.45		
SCHLUMBERGER LTD	90.39	90.39 HEND PAC EQUITY		83.19	83.19		
SPRINT NEXTEL CO	13.76	13.76 HEND CONT EUR EQ		32.02	32.02		
SYSCO CORP	31.60	31.60 HEND GLOBAL TECH		31.02	31.02		
TEXAS INSTRUMENT	33.21	33.21 CURRENCIES	PREV.	19-Dec			
TIME WARNER INC	16.65	16.65 YENUSD		113.395	113.025		
TORREYPINES THER	2.39	2.39 USD/EUR		1.441	1.439		
YAHOO! INC	23.02	23.02 CANUSD		1.006	1.006		

91 years of professional service



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633



the Jungle
FURNITURE & ACCESSORIES
SINCE 1995



www.thejunglearuba.com

THURSDAY till 8.00pm
SHOPPING NIGHT
OPEN THIS SUNDAY
9.00AM TILL 1.00PM

LG SMITH BLVD 128- 5834374

Nos ta **celebra**
huntu cu **e Instalado**

Na cada compra di AWG 1500.-
bo ta ricibi un **SPEEDY-WIRE**
na balor di AWG 400.-
completamente GRATIS



E oferta aki ta valido
pa solamente
instalado nan di
Kooyman Techniek
ku ta registra
OP=OP

fun miles

a brand new STORE

KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Techniek Aruba • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

E oferta aki ta valido di 19 di December te cu 31 di Januari.

MiTV

Available NOW!

Create your own Video Blog



**All you need is a 3G phone
& a 3G SIM from SETAR.**

**Get yours NOW
at any of our Teleshops.**

- **Record your own Video**
- **Post your video through
your cellular phone or
through the WEB**
- **Visit www.mitv.aw to view
all videos.**



**Now You Can
Create It!**

SETAR
For more information call 139
or visit www.mitv.aw

The Aruban Bankers' Association
would like to announce its business hours
for the Holiday Season of **2007 - 2008:**

Monday, December 24, 2007:
Closed to the public at 12:00 noon.

Monday, December 31, 2007:
Closed to the public at 12:00 noon.

Wednesday, January 2, 2008:
Closed to the public the entire day.

Our best wishes for the Season.

Aruba Bank
Banco di Caribe
Caribbean Mercantile Bank
RBTT Aruba

Donkey Sanctuary Aruba



Open:
ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

1997-2007

www.arubandonkey.org
Tel. 5841063-568409- 9659977

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 19 december
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko
Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833)
of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolaas NV. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Paradera NV. Tel. 588-6648.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulpilijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.